

## Deux éclatantes victoires libérales

Voir page six

### "PAS AUSSI URGENT APRES LES ELECTIONS"

Il y a certes des gens qui ont un toujet infernal et l'ex-premier ministre Duplessis est un champion sous ce rapport. Ne vient-il pas d'avoir l'audace de trouver à redire parce que la session provinciale ne s'ouvrira qu'en février prochain et de ridiculiser la déclaration qu'aurait faite l'hon. M. Godbout, en octobre dernier, "que le crédit de la province était si mauvais qu'il faudrait probablement une session d'urgence".

M. Duplessis sait mieux que personne qu'avant les élections le crédit de la province était tombé à zéro et que la haute finance—surtout depuis son escapade de Shawinigan Falls—avait perdu confiance en lui et refusait absolument de lui avancer les fonds; mais, lui disparu de la scène et pour toujours, la confiance est remontée d'un bond, le crédit de la province a suivi la même marche ascendante, les quelques millions de dollars de comptes en souffrance ont été payés, l'accord s'est rétabli entre Ottawa et Québec, et la nécessité d'avoir une session d'urgence n'avait donc plus sa raison d'être.

Le même matamoose Duplessis, qui a conduit la province à la ruine en trois ans de temps qui a trouvé moyen de jeter le désarroi partout, dans l'industrie et le commerce, qui a saboté notre code de législation sociale, qui s'était promis de détruire les unions ouvrières internationales d'abord et les syndicats catholiques et autres ensuite, ce beau monsieur qui n'a fait que du mal, qui défaisait le lendemain ce qu'il avait fait la veille, ose parler de "l'inconséquence, de la contradiction et de l'inexactitude dont nos adversaires (les libéraux) ont toujours été les propagateurs", il ferait mieux, il nous semble, de ne pas parler de corde dans la maison d'un pendu; si la province a au grand jamais eu à sa tête un être fantasque et inconséquent doublé d'un petit potentat, ce fut bien lui.

Qu'il disparaisse dans l'oubli d'où il n'aurait jamais dû sortir. C'est ce qu'il devrait faire au plus vite, mais le fera-t-il?

Chi lo sa? (Qui le sait?)

G. M.

### JOYEUX NOEL

A tous nos amis, annonceurs, lecteurs et lectrices.

# NOËL

*C'est Noël! Noël, c'est la paix du Christ dans le règne du Christ. C'est Dieu qui tient sa promesse, qui réalise les prophéties, qui s'incline vers l'homme déchu et malheureux, pour revêtir sa nature, endosser nos misères, porter nos infirmités, toutes, hormis le péché. Réjouissons-nous!*

*Noël, c'est Dieu qui pardonne. Dieu qui, dans sa condescendance infinie, s'incline pour nous relever, se fait pauvre et petit pour ne pas nous effaroucher. Dieu qui apporte enfin à l'humanité inquiète et tourmentée, la paix, la vraie paix que Dieu seul donne, la paix qui éclaire l'esprit, apaise le coeur, qui fait sentir à l'homme que Dieu l'aime.*

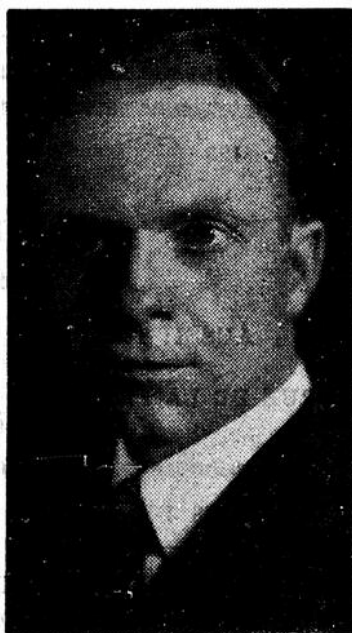
*Dieu nous aime: il s'est fait homme pour nous le prouver, pour vivre avec nous, pour souffrir près de nous, pour mourir pour nous. Et c'est pourquoi en ce jour les anges chantent sur la crèche et annoncent aux bergers cette grande joie: "Et paix sur la terre aux hommes de bonne volonté." Et in terra pax hominibus bonae voluntatis!*

*Cette paix du Christ suppose le règne du Christ. Cette paix que par le péché est établie que la créature révoltée se soumet de nouveau à son Créateur, que les puissances de notre être: intelligence, volonté, corps et âme, concourent désormais à connaître Dieu, à l'aimer, le servir; que l'individu, la personne humaine, la famille, la société, le monde entier reconnaissent Jésus-Christ pour leur souverain Roi.*

*Jésus-Christ peut remettre en place nos sociétés bouleversées, restaurer l'autorité abolie: c'est sur lui que l'on devra édifier et bâtir. Le Christ est le Roi immortel des siècles. Son Père lui a livré toutes les nations en héritage pour qu'il les sauve.*

*Souhaitons en cette fête de Noël, qu'il soit le Roi incontesté; que tous les peuples reconnaissent son règne social. Et puisque le Pape a consacré cette royauté par une fête spéciale, travaillons à le faire régner sur nos personnes, sur nos familles, sur notre patrie. Qu'il règne et que son règne arrive!*

### Souhaits du Premier Ministre



L'hon. Adélard GODBOUT

### Message de l'honorable M. Adélard Godbout premier ministre et ministre de l'Agriculture et de la Colonisation de la Province de Québec

Voici le temps des Fêtes!

Nos belles traditions religieuses et nationales ont survécu à tous les orages. Il n'y a pas un foyer où la Noël et le Nouvel An ne sont pas accueillis avec joie.

La crise économique que notre peuple a si courageusement supportée tire à sa fin. Il y a une reprise assez générale des affaires. Cependant la guerre exigera de nous bien des sacrifices, et nous saurons tous nous montrer dignes du sang qui coule dans nos veines.

Nous avons foi en Dieu et foi dans les destinées de notre province et du Canada tout entier.

Que l'agriculture, la colonisation, l'industrie à tous ses degrés, les arts sous toutes leurs formes suivent leur cours, en dépit des épreuves, et que la Province de Québec continue d'être au tout premier rang parmi ses provinces-soeurs.

Il faut, cette année, qu'il n'y ait pas chez nous une seule demeure, si humble soit-elle, où l'on ne puisse célébrer convenablement ces jours bénis que nous appelons les Fêtes.

Ma pensée et celle de mes collègues vont vers chacun des nôtres, et nous souhaitons à tous un joyeux Noël et une bonne et heureuse Année!

Adélard GODBOUT

### TEST

#### Le dernier mot

A moins d'avoir beaucoup d'esprit, s'entêter à avoir le dernier mot ne vous donne pas grand avantage.

Ce dernier mot que vous dites n'obtient pas de réponse parce qu'il ne veut rien dire.

—Vaudrait autant mettre le point tout de suite après avoir dit quelque chose qui en vaut la peine.

—Argumenter longtemps sur une banalité, prouve que vous dites beaucoup de paroles vaines.

—C'est presque dire que vous n'avez pas d'esprit, puisque vous ne savez pas vous taire à propos.

M. King a célébré dimanche dernier, son 65e anniversaire



Bien que sa tâche ait été très ardue cette année, le premier ministre est en excellente santé.

A KINGSMERE

Le premier ministre du Canada, l'hon. M. Mackenzie King a célébré son 65e anniversaire de naissance dimanche dernier. Il a passé la journée à sa résidence, à "Laurier House", à Ottawa.

Le premier ministre est en excellente santé.

Il est né à Berlin, en Ontario, (aujourd'hui Kitchener) en 1874. Au cours de cette dernière année, il y a eu la session régulière du Parlement, la visite royale, la session spéciale et la guerre et pourtant les intimes de M. King assurent que sa santé est meilleure qu'elle n'était l'an dernier ou il y a deux ans.

Le premier ministre n'a pas manqué une seule séance du cabinet depuis le début de la guerre.

M. King explique qu'il doit peut-être son excellente santé à l'air vivifiant des montagnes de la Gati-neau, où il passe tout le temps que lui laissent ses nombreuses occupations. Kingmere est près d'Ottawa et un ou plusieurs secrétaires travaillent avec lui chaque jour qu'il passe à la campagne.

## Laissez nos ministres travailler

Voir page sept

● **VOTRE** patronage a été grandement apprécié durant l'année 1939. J'espère que vous me le continuerez. A l'occasion de Noël et de la Nouvelle Année, je suis heureux de vous présenter mes meilleurs voeux.

Geo.-A. COLLIN

Service — Satisfaction — Prix Modérés

TEL. 66 **GEORGES-A. COLLIN** MARCHAND DE MEUBLES TEL. 66

RUE ST-JEAN-BAPTISTE — MONTMAGNY

La satisfaction du client d'abord

**UNE QUERELLE**

En 1680, il survint au Canada une dispute effroyable entre MM. de Frontenac, gouverneur, et Duchesneau, son intendant, au sujet de la traite de leau-de-vie avec les Sauvages et à laquelle prit part Mgr de Laval qui voulait prohiber ce commerce. Il avait raison si on en juge par les paroles suivantes de LeMoyne qui connaissait bien son monde :

mi eux, — les sauvages — disait-il, m'a convaincu que la plupart d'entre eux ne boivent que pour s'enivrer, pour avoir ensuite plus de liberté à commettre tous les crimes et désordres que les lois divines et humaines défendent. J'ai été moi-même avec mes domestiques obligé d'arracher des mains de quelques Sauvages, hommes et femmes ivres, les haches et les couteaux qu'ils tenaient pour s'entretuer, dans le dessein ensuite d'embraser et de réduire en cendres leurs cabanes, sans considérer qu'il y avait plusieurs autres Sauvages, femmes et enfants.

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS**

**SPECIAL POUR LE TEMPS DES FETES**

Permanentes chimiques, sans fil et sans électricité

Pour votre permanente à l'occasion des fêtes, vous aurez en vous adressant au **SALON MONTMAGNY**, l'assurance d'être satisfaite ainsi que d'avoir une coiffure garantie pour plusieurs mois.

- Permanente à la machine **DIAMOND** sans fil ou **HALLIWELL** avec fil.
- Aussi à prix spécial permanente "**HELENE CURTIS**" sans fil ou chauffage à l'électricité, **PROCEDE NOUVEAU** avec un résultat sans précédent.
- **COIFFURES** et **ONDULATIONS**, "**MARCEL**", "**KOMOL**", aussi traitement à l'huile.

Pour vos appointements adressez-vous toujours au

**Salon Montmagny**

Mlle Adèle Green

En face de l'église de Montmagny

Téléphone: 96



- Avez-vous pensé à la protection de votre famille?
- Avez-vous de l'assurance sur votre automobile?
- Votre maison, vos meubles, sont-ils suffisamment protégés?

Voilà autant de questions à laquelle vous devez répondre....

Ecrivez ou téléphonez-moi, je vous aiderai dans le placement de vos assurances.

●

**- Jean-Louis Taschereau -**

Représentant les meilleures — compagnies d'assurances. —

Rue de la Gare — — — Montmagny.

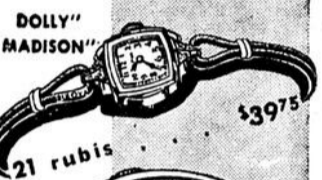
— Tél.: 205 — B.P. 84 —

**ERNEST COTE**  
10 rue du Pont  
Montmagny  
POUR

**ÉCHANGEZ VOTRE VIEILLE MONTRE POUR UNE NOUVELLE**

**BULOVA 21 RUBIS**

UNE allocation généreuse SUR VOTRE VIEILLE MONTRE!



Voici l'occasion pour vous d'acheter une nouvelle Bulova, 21 rubis, pour \$39.75 seulement... moins l'allocation généreuse qui vous est donnée pour votre vieille montre!

**COMPTANT OU CRÉDIT**

VOUS CADEAUX DES FETES

- Bague diamants
- Bijoux, Montre Bracelet de toutes sortes

— Notre choix est complet —  
Un léger acompte vous réservera l'article de votre choix

● Joyeux NOEL et Bonne et Heureuse Année à ma nombreuse clientèle

Il y a du nouveau au **Salon Yolande**

Venez vous en convaincre

Merci pour l'encouragement.

— Bienvenue —

Il me fait plaisir de présenter à mes clients et amis mes meilleurs voeux pour un

● Joyeux NOEL et une Bonne et Heureuse Année

Mlle A.-Marie Chabot — Couturière —

5, St-Thomas — Montmagny

● A l'occasion de Noël et de la Nouvelle Année, j'offre à mes clients et amis mes meilleurs souhaits pour une année de bonheur, santé et prospérité.

Mlle Ernestine Côté  
rue St-Thomas  
Montmagny

Tous les chrétiens chanteront avec joie, faisant écho aux concerts des Anges qui, il y a 1938 ans, saluaient la naissance du Christ et l'annonçaient aux bergers qui veillaient dans la plaine.

Les amateurs de courses ont parié quelque vingt-deux millions de dollars sur les pistes canadiennes en 1939.



Téléphone: 48  
**A. CHOUINARD, C. R.**  
— Avocat —  
25, rue de la Gare — — — Montmagny

Téléphone: 194  
**RENE PARE**  
B. A., L. L. L.  
— Avocat —  
34, rue de la Gare, — — — Montmagny

**philippe rousseau**  
avocat  
montmagny  
rue de la gare — — — tel: no 8

Tel. 99  
**Jos. A. TREMBLAY**  
— NOTAIRE —  
Edifice "Le Peuple"  
Rue du Dépôt — — — Montmagny

Tél. 42 Case 222

- Assurances
- Placements
- Successions

**LOUIS PELLETIER**  
— NOTAIRE —

33, rue ST-THOMAS — — — MONTMAGNY, Qué.

TEL: 123

**Dr PAUL BIGUE**  
— Médecin-Chirurgien —

AUSSI: Traitements Electriques, Ondes Courtes, Rayons Ultra-Violets.

**RUE DE LA FABRIQUE — — — MONTMAGNY**  
(En arrière de l'Eglise)

AGENTS DEMANDES

"Hommes sérieux pour détailler 200 nécessités domestiques, y compris THE, CAFE, épices, essences, articles toilette, etc.

Offre avantageuse, exceptionnelle. Profitez de la saison par excellence. Essai 30 jours, SANS RISQUE. Pour catalogue, détails complets, écrivez: Cie. Jito, 1435, Montcalm, Montréal.

Tel: 111

**J. Léo K. Laflamme**  
C.R.  
A.B. L.L.L.  
— Avocat —  
29, rue St-Jean-Baptiste  
Montmagny

**Deuil à la famille de M. E. Normand**

La paroisse de Montmagny vient de perdre un brave citoyen dans M. Edouard Normand, gouverneur de la prison de Montmagny, décédé à l'âge de 66 ans. Il était l'époux de dame Béatrice Simonneau.

M. Normand faisait partie de la ligue du Sacré-Coeur et du chemin de la croix et aimait à se dépenser sans compter au bénéfice d'oeuvres paroissiales. Deux de ses enfants, Robert et Pierrette, l'ont précédé dans la tombe, il y a quelques années.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, née Béatrice Simonneau; ses filles, Roseline et Fernande; ses fils: Laurent, Jean-Charles et Noël Normand; ses beaux-frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Philippe Simonneau, de St-Pierre; Proculus Simonneau, de Montmagny; Alfred Breton, de St-Hyacinthe; Mme Vve Eugène Normand de Montmagny; ses neveux et nièces: M. et Mme Pean-Paul Tremblay, M. et Mme Sylvio Nicole, Thérèse et Rolande Tremblay, tous de Québec; Ls-Philippe, Charles, Laurent et Jean Simonneau, Blanche, Rose-Alma, Hélène et Rachel Simonneau, tous de St-Pierre; ses cousins et cousines: MM. et Mmes Aristide Dupuis et Léo Dupuis, de Québec.

Les funérailles ont eu lieu mercredi aux milieu d'un grand concours de parents et amis.

A la famille en deuil nous offrons nos vives sympathies.

**"Au Petit Bijou Enrg"**

**17 JEWEL BULOVA**  
\$29.75 only

**LADY BULOVA**  
17 Jewels  
\$29.75

**GODDESS OF TIME**  
17 Jewels  
\$29.75

**MINUTE MAN (B)**  
17 Jewels  
Curved to fit the wrist with leather strap  
\$33.75

**MINUTE MAN (A)**  
17 Jewels  
Curved to fit the wrist with white Curved link band  
\$33.75

**M. ARMAND COTE**  
15 Rue St. Thomas  
Montmagny

**NAISSANCES**

Le 14 décembre, a été baptisé, Joseph, Philippe, Jacques, fils de M. Antonio Côté, pressier-imprimeur et de Esélia Boucher. Parrain et marraine: M. et Mme Louis Côté, contremaître, oncle et tante de l'enfant.

Le 15 décembre a été baptisé, Joseph, Alfred, Roger, fils de M. G. Roméo Ouellet, menuisier et Marie-Anne Leclerc. Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Gaudreau journalier.

Le 17 décembre a été baptisé, Joseph, Ernest, Roger, Claude, fils de M. Ernest Bernier, journalier, et de Gabriel Caron. Parrain net marraine: M. et Mme Joseph Boutin, oncle et tante de l'enfant.

Le 17 décembre a été baptisé, Joseph Frédéric, Bernard, fils de M. René Paré, avocat, et de Blanche Gaulin. Parrain M. John Frédéric Arsenault, représenté par Raymond Paré, marraine Mme John Frédéric Arsenault, oncle et tante de l'enfant.

**DECES**

Le 17 décembre est décédé M. J. Edouard Normand, géolier, époux de Dame Béatrice Simonneau à l'âge de 66 ans et 9 mois.

**NOUVELLES DE LA SEMAINE.**

Mlle Jeanne Aimée Joncas de Québec est l'invitée de Mlle Ant. Côté.

Mme Johnny Corbin de Rivière du Loup, était à Montmagny ces jours derniers chez Mme Séraphin Gamache.

M. Jean Louis Auclair de Montmagny, est en voyage d'affaires à Ste-Perpétue, L'Islet.

M. Camille Dubé de Montmagny de passage à Québec dimanche.

M. Eugène Fortin de Montréal est actuellement à Montmagny, chez son père M. Alfred Fortin.

**Suggestions**

Pour cadeaux de Noël et du Jour de l'An

- Robes d'enfant,
- Oreillers brodées à la main
- Serviettes, Nappes aux filets
- Mouchoirs

—Chez—  
**ERNESTINE COTE**  
Rue St-Thomas — Montmagny

**Cadeaux! Cadeaux!!**

• Les PRODUITS de beauté Houbigant, Leutheric, Coty, Bourgois, sont renommés en qualité. C'est pourquoi ils sont en vogue pour cadeaux des fêtes voyez-les en étalage chez:  
Mlle Marguerite VEZINA rue St-Jean-Baptiste, Montmagny.

**ATTENTION**

Avis aux dames et demoiselles, qui désirent faire remailer des bas de soie. Adressez-vous à Mlle Bernadette Rochefort, au magasin de Mlle Ernestine Côté, rue St-Thomas, Montmagny.

**Coroners**

Le docteur Joseph Cloutier, du Cap Saint-Ignace et le docteur François Gervais, de Saint-Paul du Buton, viennent d'être nommés coroners conjoints du comté de Montmagny. Ce sont deux médecins bien connus dans le comté et nul doute qu'ils ne puissent remplir leur tâche avec tout le soin nécessaire. Tous deux sont des praticiens réputés.

**Antique coutume encore en vogue en Angleterre**

On célèbre encore en Angleterre l'antique cérémonie de Dunmow Flitch. Devant un tribunal solennel et un jury, des couples comparaissent. Les époux doivent convaincre les juges qu'ils ne regrettent pas leur mariage et surtout qu'ils ont vécu ensemble pendant un an et un jour sans se quereller une seule fois. S'ils satisfont les magistrats improvisés sur ces deux points, le dernier surtout, ils reçoivent comme récompense un magnifique jambon décoré de rubans.

Le dernier lauréat de ce sin-

**CINEMA**  
SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB

**SEMAINE PROCHAINE**  
Lundi - Mardi

- Duvalles
- Myrno Burnoy
- Jacqueline Pacaud dans

LES GAÏETES DE L'EXPOSITION

Judi - Samedi

CES DAMES AUX CHAPEAUX VERTS —avec—

- Marguerite Moréno
- Alice Tissot
- Micheline Cheirel
- Pierre Larquey

**ADMISSION : 30cts**

**BAS DE LAINE**

Pour dames et enfants. Pour enfants, dans les couleurs, blanc drab, noir. Ainsi que bas de soie dans tous les prix. Chez Mlle Ernestine Côté, rue St. Thomas, Montmagny.

Il y a un vend froid qui souffle depuis quelques jours. C'est pour cela que maman parle de fourrures avec emphase.

Vous pouvez empêcher les soldats de pénétrer dans votre pays mais vous êtes impuissants à arrêter les idées de s'y répandre.

L'amiral Byrd veut être le premier à établir des chalets de touristes au pôle sud.

gulier concours, est M. Hardy Jones, député. Pour convaincre le jury, un des témoins du candidat, le député McEntee, assurera sur son honneur, que l'aspirant au jambon avait assisté à toutes les séances de la commission parlementaire chargée d'étudier la loi sur les restrictions des expulsions de locataires sans se mettre en colère une seule fois!

Toutefois, le jambon risquant d'être emporté par un autre couple, M. Hardy offrit d'appeler au tribunal, comme témoin de son bonheur, sa propre belle-mère.

**LA PHARMACIE DU DR GAGNON**

- Agence Rexall Drug Store. — Remèdes Faguet.
- Prescriptions remplies avec soin.
- La maison de choix pour les cadeaux.

Nous faisons une spécialité des bandes herniaires, ajustement garanti. Onguents spéciaux pour les maladies de la peau: blessures, brûlures, contre l'exéma, (rifle); contre la galle ou la gruelle, etc. **Remèdes à chevaux**; soit liquide ou en prise, font muer, purgent lentement, combattent le souffle et rendent les chevaux vigoureux. Cette Pharmacie possède un Soda-Fontaine des plus modernes, avec comptoir-lunch. C'est devenu l'endroitashionable idéal pour prendre des rafraîchissements, des breuvages chauds ou froids, soupes, céréales, thé, café, toast, sandwiches, etc, aux prix les plus populaires. Cigares cigarettes et chocolats des meilleures qualités. Agence exclusive des fameux bonbons et chocolats Laura Seord. Les meilleures marques d'articles de toilettes et pour cadeaux; parfumerie, papeterie, livres, magazines et journaux français. **La Pharmacie du Dr. Gagnon**, est la seule Pharmacie iceneiée de Montmagny, qui a le droit de porter le nom de Pharmacie.

Profitez d'ici le Jour de l'An des **TROIS GRANDS AVANTAGES** que vous aurez avec **CHACQUE ACHAT** à notre Pharmacie. **\$100.00 de Prix**

10— **Concours des poupées et jouets** pour enfants (garçons ou fillettes) à qui les premiers prix seront descernés à ceux qui auront le plus de votes, car chaque sou d'achat par les parents ou amis vale le vote pour l'enfant que vous désignerez.

20— **Droit ou tirage ou rafle**, avec chaque achat, aux Dames et Demoiselles pour de magnifiques prix: Valise de voyage contenant accessoires de toilette, coutellerie de 26 morceaux marque Rogers. Sets de toilette, lampes, bonbonnières, etc.

30— **Escompte de 5%** en bons de commerce que nous donnons toujours en tout temps de l'année.

**Salon YOLANDE**

Mesdames et Demoiselles, vous êtes cordialement invités à venir voir la plus belle machine permanente jamais vue ou encore arrivée directement de Paris.

**LIDO AUTOMATIQUE 1938**

Sans chaleur, légère à porter et se donne en peu de temps.

**UNE VRAIE MERVEILLE QUOI!**

Une démonstration vous sera donnée gratuitement et avec courtoisie. Venez la voir car elle en vaut la peine. J'ai aussi les permanentes Continental "New Ray", Parc Avenue de Hélène Curtis. Frisol. Je possède aussi une machine électrique pour traitement du cuir chevelu avec huile spéciale.

Merci de votre encouragement par le passé et vous invite pour l'avenir.

**Mme J. C. BLANCHET**  
23 de la Gare Montmagny  
Téléphone 31

**Joyeux Noël à tous**

• Que NOEL apporte beaucoup de joie dans tous les foyers: voilà notre sozion, en particulier de la ré nous souhaitons que nos pauvres, nel soit surchargé de bonnes choses et ter l'anniversaire de naissance ensemble oublier à tous les peines de l'année qui s'achève. Qu'il nous assure de l'année qui bonheur dans les foyers, la concorde et le bien être par le travail, la sécurité de nos familles dans le respect de tout ce que l'Enfant-Dieu espère de tout ce.

• Heurieuse fête à tous!

Meilleurs souhaits de:

● JOYEUX NOEL et  
HEUREUSE ANNEE

Dr PAUL BIGUE

—Médecin Chirurgien—

RUE DU PONT — — MONTMAGNY

● BELLE FETE A MONSIEUR L'ECHEVIN THEO. FORTIN

A l'occasion de sa retraite comme chef de la gare du Canadien National à Montmagny, après 46 années de loyaux services, M. l'échevin Théodore Fortin, a été l'objet d'un beau témoignage d'estime, au cours d'une fête donnée en son honneur au salon des Chevaliers de Colomb. Environ 125 personnes appartenant à toutes les classes de la société, assistaient à cette réunion présidée par Me René Paré, avocat, qui agissait en même temps comme maître de cérémonies.

Après les présentations d'usage, il y eut plusieurs discours par M. le maire Téléphore Coulombe, MM. Candide Corriveau, Emile Collin, Dr Jos.-L. Gagnon, Philippe Rousseau, avocat, M. Maurice Boulet, médecin, MM. Ernest Proulx et Geo.-E. Fournier.

Les officiers de chemin de fer National s'étaient fait représentés par M. Léandre Mercier, chef de gare temporaire à Montmagny, qui sut par des mots heureux traduire les bons sentiments de ses chefs. Des messa-

ges exprimant le regret de leur absence, et souhaitant un repos bien mérité, avaient été adressés par M. O. Masse, surintendant des Transports, M. A.-L. Currie, surintendant de la division de Lévis et M. W.-J. McCarthy, agent de l'Industrie au C.N.R. Le chanoine Alphonse Fortin, supérieur du collège de Ste-Anne de la Pocatière, avait également adressé par message ses bons vœux à son cousin, M. Nap. Bédard, de Québec, avait aussi télégraphié ses bons vœux. M. Ern. Proulx présenta au nom de tous les amis et généreux donateurs, une magnifique horloge, style de parquet, à M. Fortin. Ce dernier, quoique très ému, sut trouver les mots pour laisser parler son cœur, et remercier ses bons amis de cette délicate marque d'estime et d'affection qui le touchait profondément. Les orateurs ont aussi vanté les mérites de Mme Fortin et ont eu des paroles délicates à son égard.

Les organisateurs n'avaient rien négligé pour faire de ce banquet un succès, et tous se retirèrent très tard dans la nuit emportant de la réception un souvenir des plus aimables.

PETITES NOTES

Tout enfant est en quelque mesure un génie, et tout génie un enfant, a dit Schopenhauer.

Et Baudelaire s'est écrié: Le génie n'est que l'enfant nettement formulé.

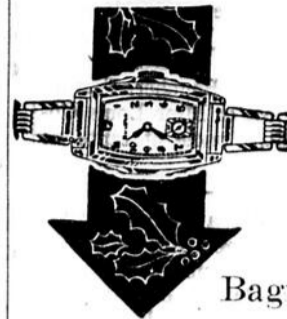
Autrefois vous pouviez obtenir un cure-dent de plume, aujourd'hui, c'est passé de mode.

Ce que nous apercevons de la lutte pour la vie ne nous donne qu'une pâle idée du massacre universel.

Si les presque-hommes étaient arrivés jusqu'à nous, quel n'en serait pas le retentissement sur l'estime que nous faisons de notre espèce?

● ACHETEZ DES CADEAUX ● PRATIQUES POUR LES FETES

Distributeur des Montres



- Waltham,
● Roamer,
● Vadis



Bagues et Jongs

● Assortiment au complet de bijouterie ●

EMMANUEL PELLETIER

Rue de la Station — Montmagny, P.Q.

● A l'occasion de NOEL et de la NOUVELLE ANNEE

MAGASIN ANATOLE

Remercie sa nombreuse clientèle pour l'encouragement reçu dans le passé.

Vous trouverez toujours à ce magasin un assortiment de complets et paletots, chapeaux "Brock" souliers, chemises, etc. Aussi marchandises pour dames. Satisfaction garantie.

RUE DE LA GARE — — MONTMAGNY



CHOISISSEZ VOS CADEAUX CHEZ ANTOINETTE VEZINA

Rue St. Jean-Baptiste Choix superbe en nouveautés

LINGERIES GANTS BAS CORSETS etc.

Les électeurs de Montmagny fêtent M. F. Choquette



● Me Fernand Choquette, C.R., le nouveau député de Montmagny à l'Assemblée législative, a été l'objet d'une belle manifestation, samedi soir, à Montmagny, alors que les ses électeurs lui ont offert un banquet aux huîtres afin de célébrer la victoire du 25 octobre dernier. Sur la photo du haut, on voit, de gauche à droite, Me FERNAND CHOQUETTE, député de Montmagny, M. J.-AJUTOR FORTIER, président du banquet, le Très Hon. ERNEST LAPOINTE, C. R., ministre de la Justice, Me J.-Léo-K. Laflamme, C.R., substitut du procureur-général à Montmagny, le Dr CLEMENT ROULEAU, M.V. Dans la rangée du bas, de gauche à droite, deux vieux libéraux de Montmagny, MM. JOSE BERNATCHEZ, 99 ans, et FREDERIC DION, 87 ans, qui ont assisté à la fête et qui n'ont pas été des moins enthousiastes, puis Me VALMORE BIENVENUE, C.R., député de Bellechasse et le notaire ARTHUR MARTINEAU, préfet du comté.

Comment participer à l'activité humaine une fois qu'on en a saisi l'insignifiance? Au jeu même, pour s'y divertir, on a besoin de lui prêter quelque sérieux.

La souffrance est le procédé le plus efficace pour ressentir la vie: elle majore l'existence en l'affectant d'un signé négatif.

C'est encore l'animal qui, dans l'homme, refuse de n'être qu'un animal raisonnable.

La souffrance se venge sans retard de la moindre infidélité; c'est elle qui vous amènera à de meilleurs sentiments.

Vous est-il resté de la dernière Noël, du papier à envelopper vos cadeaux?

L'ours moscovite s'aventure de la même façon que les boches. C'est naturel pour eux.

Le plus grand affront que vient d'essuyer Hitler c'est que Staline s'est placé comme l'être le plus souverainement détesté de l'univers.

La Grande-Bretagne doit envisager deux guerres: une avec l'Allemagne correctement déclarée, l'autre avec la Russie sans déclaration.

Autrefois nos mères étaient fières lorsqu'elles possédaient une bonne paire de ciseaux et une planche à laver. Aujourd'hui...

Il y aura sûrement des heures de repentir pour ceux qui mènent la vie un peu trop cavalièrement.

Les Britanniques ne sont pas encore collés le dos au mur.

## “Salon Violetta”



Si vous désirez être bien coiffée, prenez votre appointment au Salon Violetta.

Permanentes de tous genres, Le Kéra-Lac fait d'un cheveu abimé, un cheveu neuf. Et aussi Permanente aux “Pads Chimiques”.

TEL. 116

**Madame J. G. Boulet**  
18, rue de la Gare -- Montmagny

Quelle que soit l'issue de la guerre, on peut être assuré que le monde sera changé. En mieux peut-être; en pire, probablement.

On continue à nous savonner à la radio avec toutes sortes de savons. Il y a assez de mousse, messieurs.

Sachons gré aux tracas de la vie, ils nous divertissent de son horreur.

Dans quelques jours le monde entier célébrera l'anniversaire de l'événement le plus miraculeux depuis la création du monde.

● Meilleurs souhaits d'Heureux NOEL et BONNE et HEUREUSE ANNEE

—A nos clients et Amis—

A. BACAL

Marchandises pour Hommes et Dames

RUE ST-LOUIS

MONTMAGNY

● La province paie \$1,003,883 en pensions

Sur ce montant, on a versé aux vieillards \$871,562.45.— Le 10 décembre, 4,655 mères nécessiteuses recevront le montant global de \$199,682. — \$32,629.90 aux aveugles.

La Commission des pensions a déboursé pour les subsides du mois de novembre la somme totale de \$1,003,883 qui a été distribuée à 55,007 personnes, soit aux vieillards, aux aveugles et aux mères nécessiteuses. Depuis le début de l'application de ces lois sociales dans la province de Québec, elles ont coûté \$34,400,644. Le gouvernement fédéral paie 75 pour cent des pensions aux vieillards et aux aveugles. Le provincial assume seul le coût des pensions aux mères nécessiteuses.

M. J.R. Foret, président de la Commission, a communiqué, les chiffres du mois dernier. On sait que l'administration de ces lois relève de l'hon. M. Edgar Rochette, ministre du Travail, des Mines et des Pêcheries maritimes.

Le 30 novembre dernier, 48,673 chèques ont été émis pour un montant de \$871,562.45 pour les vieillards. Depuis la mise en vigueur de la loi, la somme globale de \$31,846,491, dont 75 p. cent est distribuée aux vieillards de la province.

Le même jour, 1,679 aveugles ont reçu des chèques pour un montant total de \$32,629, soit \$688,664 depuis l'application de la loi.

Enfin, 4,655 mères nécessiteuses recevront, le 10 courant, des chèques dont le montant total est de \$199,682. Depuis la mise en vigueur de cette loi, la Commission aura versé la somme de \$1,865,189 à cette fin. Le gouvernement provincial assume seul le coût de ces pensions.

Le Maire et les Echevins de la Ville

de Montmagny sont heureux

d'avoir l'occasion de sou-

haiter à tous

Santé, Bonheur, Prospérité

Mes meilleurs remerciements pour l'encouragement reçu jusqu'à présent et je sollicite votre patronage pour l'avenir.

● JOYEUX NOEL et BONNE et HEUREUSE ANNEE

ROCH FRECHETTE

3, STE-MARIE

TEL: 101

MONTMAGNY

● A nos actionnaires et employés

A nos Clients et Amis

—nous souhaitons—

Joyeuses Fêtes  
Année Prospère

La Cie M. E. BINZ, Limitée.

## ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

● Meilleurs souhaits d'Heureux NOEL et BONNE et HEUREUSE ANNEE

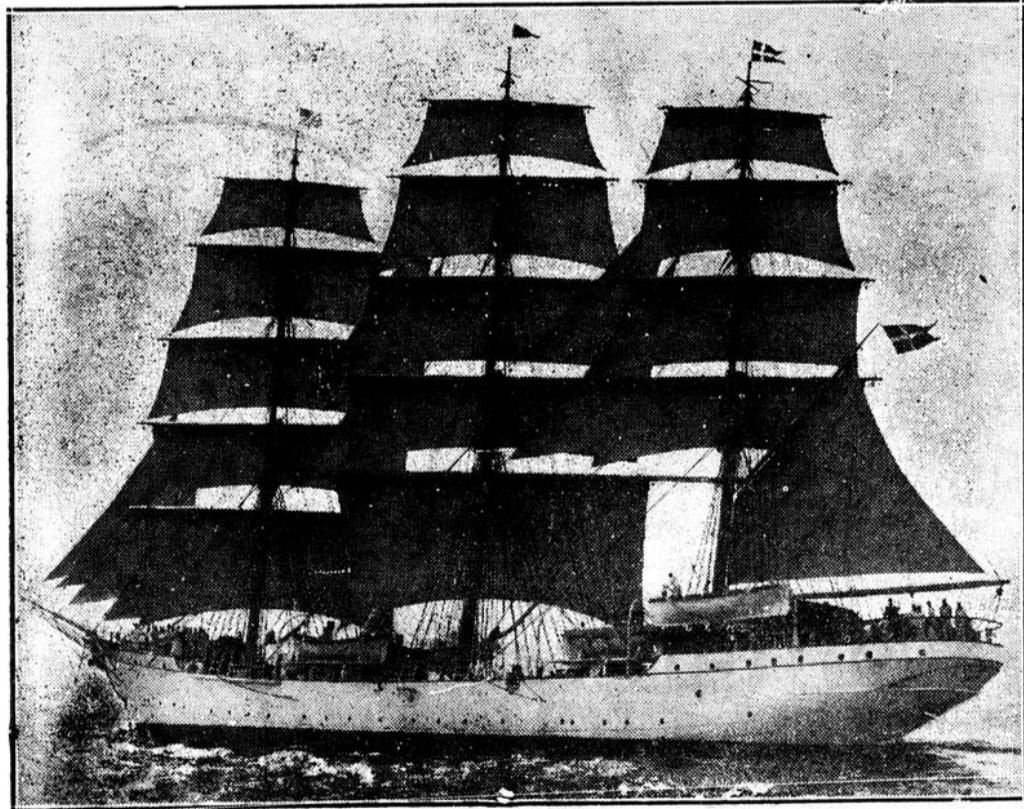
—A tous mes clients—

JEAN-LOUIS TASCHEREAU

—Assurances Générales—

RUE DE LA GARE

MONTMAGNY



● Ce n'est pas un vaisseau de l'ancien temps. — Excepté par son dessin, ce voilier avec tous ses agrès, n'est pas un vaisseau de l'ancien temps. Ces trois grands mats sont en acier et il possède un engin auxiliaire. Il transporta cet été des jeunes Danois à l'Exposition de New-York, tout en faisant un voyage d'entraînement.

MICHON

JOYEUX NOEL

et

HEUREUSE

Nouvelle Année

# ENFIN ON PEUT RESPIRER LIBREMENT

Tel est le cri de délivrance et de satisfaction qu'on peut entendre du bas au haut de l'échelle sociale du fonctionnarisme provincial. Du plus petit employé au plus haut fonctionnaire, tous ont vécu durant les trois dernières années dans une atmosphère de crainte, de suspicion, de terreur; pas un n'osait se fier à l'autre; c'était le règne de la délation et de la trahison; le favori d'aujourd'hui était le banni de de-

main; que de drames cachés ne se sont pas déroulés durant ces jours sombres, que de pleurs, que d'appréhensions, que de santés ruinées à jamais, de deuils cruels et immérités!

C'est ça le bilan de l'administration Duplessis, même ses soi-disant meilleurs supporteurs le maudissaient en sourdine, "mais grâce à Dieu, c'est fini, tout cela, on peut maintenant reprendre confiance, nous savons que nous serons traités avec justice et impartialité", c'est ce que me disait récemment un de ceux qui avaient été placés dans un poste de commande par le régime Duplessis.

C'est la fin du cauchemar pour beaucoup... et dire que cela aurait pu encore durer deux ans de plus. Tout est bien qui finit bien.

G. M.

# COMMENT ON TUE LA POULE AUX OEUF D'OR

Il est admis que les revenus provenant de la vente des spiritueux — comme de toute autre chose d'ailleurs — marchent en proportion du volume des affaires, mais si l'on exagère le prix de vente par des taxes trop élevées, il y a réaction immédiate, fléchissement dans les ventes et partant moins de profits. On vient de s'en rendre compte dans le commerce des spiritueux: en septembre dernier, le gouvernement fédéral décrétait une augmentation des droits d'accise, d'environ 35 cents par bouteille de 26 onces. Si on s'était arrêté là, cette augmentation aurait probablement été absorbée par le consommateur sans trop rechigner, mais lorsque des provinces, — croyant trouver un nouveau filon d'or, tout en rejetant le blâme sur les autorités fédérales, — imposèrent à leur tour une autre surtaxe de 40 cents par bouteille de 26 onces. La mesure fut comble avec le résultat que les ventes diminuèrent considérablement ou que les consommateurs achèterent des marques inférieures ou s'approvisionnèrent chez les "bootleggers". On a une fois de plus tué la pou-

# VICTOIRES LIBERALES DEUX ECLATANTES

MM. Durocher et Marier l'emportent dans St-Jacques et Jacques-Cartier. — Tous leurs adversaires perdent leurs dépôts. — 10,628 de majorité pour M. Durocher, 4,855 pour M. Marier. — Anéantissement du nationalisme.

Les candidats libéraux aux deux élections complémentaires de cette semaine, dans l'île de Montréal, ont été élus par une écrasante majorité sur leurs adversaires, comme il était facile de le prévoir dès le jour de l'appel nominal.

Le sentiment populaire, nullement divisé par le parti conservateur qui est resté fidèle à une trêve faite entre MM. King et Manion, alla à peu près entier à M. J.-Eugène Durocher dans St-Jacques, et à Me Elphège Marier, dans Jacques-Cartier. L'électeur a eu, pour les candidats nationalistes, MM. Paul Bouchard, dans St-Jacques, et Edgar Guérard, dans Jacques-Cartier, la même considération que pour les députés de la défunte Union Nationale, toutes proportions gardées et pour M. Albert Lacombe, "stévéviste" attardé et deuxième adversaire de M. Marier, la même sollicitude que pour un candidat d'Action Libérale Nationale.

Pour ce qui est de notre Popol Bouchard, nous lui souhaitons que ses quelques rares amis lui donne pour la Noël: une brosse, un peigne, du savon, une serviette et un peu d'eau de Cologne, afin qu'il puisse prendre un bon bain. Ce qui ne lui fera pas tard! aapte Omh,a reddp —Eitéy ttOIdi hm mh shrdlu shrdlu shrdlu

le au xouoefs d'or; dans Québec et Ontario, on cherche à la faire revivre (?) et on nous annonce une révision des prix de vente des liqueurs immédiate vers la baisse. Il n'est jamais trop tard pour bien faire, mais ne vous semble-t-il pas qu'il serait plus sage d'y réfléchir deux fois avant d'imposer des taxes exagérées, il vaut mieux prévenir que guérir.

## ROBES ET HABITS D'ENFANTS

siter mon assortiment de robes et habits d'enfants de 1 à 12 ans

## GOOSEY GANDER

ainsi que robes de velour et ensembles pour enfants de 1 à 3 ans. Chez Mlle Ernestine Côté, rue St. Thomas, Montmagny.

A l'occasion de NOEL et du JOUR de l'AN, il me fait plaisir de présenter mes remerciements pour l'encouragement reçu en 1939 et souhaite à toutes mes Clientes et Amies:

● JOYEUX NOEL et

BONNE et HEUREUSE ANNEE

Mlle IRENE GREEN

—MODISTE—

MONTMAGNY

Avec mes meilleurs voeux pour un:

● JOYEUX NOEL et

une BONNE et HEUREUSE ANNEE

RENE PARE

—AVOCAT—

RUE DE LA GARE

MONTMAGNY

● JOYEUX NOEL et

BONNE et HEUREUSE ANNEE

à tous mes Clients et Amis

THEOPHINE GREEN

Assortiment complet et prix avantageux. Bonbons 13c à 27c la lb. Biscuits 10c à 30c la lb. Tabac canadien 10c à 50c la lb. Bonbonnières de Chocolats de 99c à \$1.00.

8, RUE ST-PAUL

MONTMAGNY

A l'occasion de NOEL et du JOUR de l'AN, il me fait plaisir de présenter mes remerciements pour l'encouragement reçu en 1939, et souhaite à toutes mes clientes et Amies:

● JOYEUX NOEL et

BONNE et HEUREUSE ANNEE

Mlle A. GREEN

—COIFFEUSE—

MONTMAGNY

**White Cap**

**domine**

C'EST VRAI: **White Cap** DOMINE!

**BIERE Frontenac White Cap**

● LAISSEZ NOS MINISTRES TRAVAILLER EN PAIX

Nous avons été à même de constater à plusieurs reprises la misère que nos ministres ont à faire leur travail. Les corridors du parlement sont bondés de monde. On s'y rend là en quête de position et il est regrettable que l'on ne comprenne pas que l'on fait perdre un temps précieux à nos ministres.

Le cabinet Godbout a prit les rênes du pouvoir dans un état des plus lamentable. Ce n'était que gâchis à la "Duplessis". Il faut maintenant tout remettre en ordre et Dieu sait comme il y a de l'ouvrage à faire.

Les anti-chambres sont remplies de monde: 200, 300 chez les différents ministres. Et cela se continue chaque jour.

Nos ministres avant qu'ils aient pu satisfaire aux demandes de chacun, ont sacrifié un temps précieux aux affaires générales de la province. Ce n'est que vers les 8 heures du soir qu'ils peuvent prendre connaissance des affaires de leur ministère. Pourtant ces ministres sont des hommes qui ont besoin de se reposer.

Il serait pourtant dans l'ordre des choses de les laisser un peu en paix. Ils ont à préparer la prochaine session qui nous amenera des lois intéressantes pour toute la province. Ils ont à nettoyer les écuries laissées dans un état pitoyable par ce fameux Duplessis. Laissons-les donc travailler en paix. Laissons-les donc voir à ce qui presse le plus et attendons donc les résultats avec confiance.

On parle fortément et c'est même certain, que nous aurons le fonctionnarisme, à Québec. Tant mieux Seigneur. Cela sera de nature à finir une affaire une fois pour toute.

Le Noblet-Duplessis, ce premier ministre détesté de tous ses partisans, cet ex-premier ministre dont on se prépare à faire sauter pardessus la clôture. Cet ex-premier-ministre qui va se faire donner une râclée en règle à la prochaine session, et qui ne sera plus en position de faire le fanfaron. Cet ex-premier ministre qui ne sera plus jamais de sa vie à la tête de notre province. Ce Noble-Duplessis qui pendant ses trois années de règne à mit à feu et sang au gouvernement tout ce qui pouvait lui tomber sous la main. Cet ex-premier ministre ca disparaître bientôt pour le plus grand bien de tous.

Il ne mérite même pas d'être le chef de l'Opposition, à Québec. Ses anciens amis ne cachent pas pour dire qu'il le déteste et qu'ils attendent le moment pour lui faire comprendre.

Le cabinet Godbout est formé de ministres intelligents et se sont de rudes travailleurs. Donnons leur une chance de mettre les affaires en ordre et chacun sera satisfait par la suite.

Laissons travaillé nos ministres en paix! !

● Je remercie bien sincèrement le public voyageur qui m'a fait confiance à L'Islet et sollicite son encouragement pour l'avenir à mon nouveau local à:

L'Hôtel Windsor

à Montmagny

Bienvenue à tous

Maxime MERCIER

Propriétaire

Habits, Robes, Chaussures, Manteaux, à bas prix

● Le Magasin Populaire DAVIS offre à ses amis et clients les meilleurs souhaits de NOËL et du NOUVEL AN

Magasin Populaire DAVIS

Rue St-Louis — Montmagny

La seule chance d'obtenir du succès c'est de conserver votre tête solide et d'éviter les embarras.

—o—

Vous pouvez être sûr que ce n'est pas la goutte qui empêche Hitler de se promener librement dans le parc.

—o—

Un Canadien - français, né près de Montréal, John-C. Garand, a inventé une merveilleuse carabine qui ne pèse que neuf livres et qui peut tirer 60 coups à la minute.

● JOYEUX NOËL

et BONNE et HEUREUSE ANNEE

A tous mes Clients et Amis

Sincères remerciements pour l'encouragement reçu en 1939.

L. ERNEST DUBE

Quincaillier et Entrepreneur de Pompes Funèbres

Ch. DUBE, Directeur de Funérailles

● Directeur de Funérailles

Service d'Ambulance ●

RUE ST-JEAN-BAPTISTE

MONTMAGNY

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

● La population des Bermudes

La population des Bermudes tenait obstinément jusqu'ici à interdire la circulation des automobiles sur le territoire de la colonie. Les pressions les plus fortes exercées pour provoquer l'abolition de cette prohibition curieuse n'ont servi à rien dans le passé. La guerre change bien des choses. L'Assemblée législative des Bermudes, apprend-on, ces jours-ci, s'est enfin décidée à permettre l'emploi des véhicules automobiles sur les routes des Bermudes: c'est l'état de guerre dans lequel se trouvent plongées les îles qui légitime cette concession extraordinaire.

aux yeux des parlementaires. Et l'on a pris soin de spécifier que l'autorisation n'est accordée que pour la durée des hostilités.

● PROPRIÉTÉ A VENDRE  
● OU A ECHANGER

5 arpents de bonne terre, verger, bornée au nord au fleuve, au sud à la route nationale.

Bonne maison et grange, eau à la pompe aux bâtiments, très beau site.

Située près de l'église, à L'Islet, à vendre pour cause de vieillesse.

S'adresser à:

Amédée BERGER

L'Islet ou à Montmagny

LA VERITABLE MAISON DU CADEAU

La Pharmacie du Dr. Gagnon - - - Montmagny Que.

"agence Rexall"

En fait de cadeaux nous vous suggérons cette année de donner

● AUX DAMES

● Sets de toilette de trois à 21 morceaux — Parfums de luxe — Compacts — Coffrets de bonbons — Bonbonnières Laura Secord — Lampes électriques — Argenterie — Bijoux à prix réduits — Parfumeuses — Chapelets de qualité — Mallette de cuir — Trousses de voyage — Sacoche de soirée — Papeterie de choix — Livres — Almanachs — Nécessaires à Manicure — Sets Cutex — Kodaks — Couvre livre en cuir — Ecrivoire en cuir — Plumes et crayons Waterman's et Parker — Articles de toilettes (poudre, parfums et lotions) des meilleures marques connues: Coty, Bourgeois, D'Orsay, Pivert, Yardley's, Roger Gallet, Houbigant, Tulippe Noir, Deryn's, etc. — Emballage de luxe — Cartes de Noël et Livrets de Bons souhaits — Calendriers religieux, etc. etc.

● AUX ENFANTS

● Poupées — Bas de Noël Laura Secord — Papier à lettre — Plumes et crayons — Jouets — Livres de contes — Chainettes — Gobelets en argent — Epinglettes — Cahiers à dessiner — Coffres de classe — Livres de lecture — Ustensiles argent — Jeux de cartes pour enfant — Couronnes et petites lumières électriques pour arbres de Noël — Papier de fantaisie — Célophane et balles de cordes en couleur — Sceaux de Noël et autres accessoires chics pour emballage des cadeaux — Chandelles de couleur, etc., etc.

● AUX HOMMES

● Trousses de voyage — Rasoir Gillette avec lames et accessoires pour la barbe — Lotions et articles de toilette en boîte de fantaisie — Blaireaux de qualité — Pipes et sacs de tabac — Gigarettes en coffrets — Gigares de toutes marques en boîte de luxe — Syphons (sparklet) — Objets de cuir — Porte-monnaies — Etuis à jeux de cartes — Jeux de cartes — Porte-Portrait — Porte-Plumes — Appui-Livres — Coffret en métal ou en bois pour cigarets — Réveil-matin — Lighters (briquets) — Plumes et crayons Waterman's et Parker, etc., etc.

● Agence exclusive de "Laura Secord"

● Rien ne sera plus agréable et plus apprécié que de donner ou de recevoir une boîte de BONBONS ou CHOCOLATS toujours frais, marque extra qualité LAURA SECORD, en boîtes de 1-2 livre à 5 lbs.

2 livres .....	\$1.00
3 livres .....	\$1.50
4 livres .....	\$2.00
5 livres .....	\$2.50
Boîte de cadeau de Noël .....	\$1.50

● Faites une visite de bonne heure à la Pharmacie pour vous convaincre du grand choix et des aubaines extraordinaires. Demandez nos circulaires illustrées. Prenez part aux trois grands avantages que nous vous offrons durant le mois de décembre. 1o—Votes pour les enfants (concours des jouets et poupées) 2o—Avec chaque achat droit au tirage de magnifiques cadeaux pour les dames. 3o—Escompte de 5 p.c. en bons de commerce. Nous vous donnerons toutes explications voulues et une visite vous convaincra.

A TOUS nous souhaitons un JOYEUX NOËL ET HEUREUSE ANNEE.



**Nos meilleurs souhaits pour NOËL**



Pour vos réunions du temps des Fêtes,  
régalez vos invités en leur servant la  
plus exquise, la bière

# RED CAP ALE

Agent F. A. FLUET, 65, des Prairies, Québec.

## SAINT-PIERRE

### FUNERAILLES

Vendredi le 1er décembre, est décédé à sa résidence M. Phidyme Létourneau, époux de dame Philippine Bédard, après quelques heures seulement de maladie. M. Létourneau était apparemment en bonne santé et rien ne faisait prévoir une fin si soudaine. Il était âgé de 70 ans et 6 mois. Le défunt était avantageusement connu et estimé de ses concitoyens. Constable de la paroisse depuis près de vingt ans, il ne comptait que des amis. Sa disparition cause-

ra d'unanimes regrets. M. Létourneau laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, un fils, M. Adéodat Létourneau, de St-Pierre; une fille, Mme Joseph A. Coulombe, Jeanne, de Saint-Paul, sa belle-fille, Mme Ad. Létourneau, Bernadette, de Saint-Pierre et son gendre, M. J.-A. Coulombe, de St-Paul et plusieurs petits-enfants; trois frères, MM. Hédelbert, Anthime et Alphonse Létourneau, de Saint-Pierre; une soeur, Mme Adolphe Baillargeon, Henriette, de Saint-Pierre.

Les funérailles ont eu lieu lundi le 4 décembre à 10 heures. L'église paroissiale pour la circonstance avait revêtu ses plus

beaux ornements de deuil et la cérémonie fut très solennelle.

M. l'abbé Léo Roberge, vicaire a présidé la levée du corps à la résidence du défunt où s'est formé un imposant défilé de parents et d'amis venus rendre un dernier hommage au regretté disparu. Le service fut chanté par M. l'abbé Charles Létourneau de Charlesbourg, neveu du défunt. M. l'abbé T. Bilodeau, curé de la paroisse assistait au chœur. Un beau programme de chant a été exécuté par la chorale paroissiale. M. Armand Blais, neveu du défunt, dirigeait le chœur. M. Maxime Mercier, de L'Islet, s'est fait entendre pour Motets de circonstance et Mme Auguste Lamonde, touchait l'orgue.

La croix était portée par M. Louis Fournier, de Montmagny, neveu du défunt. Quatre autres neveux portaient le cercueil, ce sont: MM. Roland Létourneau, Pierre D. Létourneau, et J. Am. Létourneau, de St-Pierre et Fortunat Fournier, de Montmagny. M. Laurent Normand de Montmagny, avait la direction du corbillard. La collecte a été faite durant le service funèbre par MM. Armand Létourneau et Ph.

Dans le cortège on remarquait: son fils, M. A. Létourneau sa fille, Mme A. Coulombe; son gendre, M. A. Coulombe; sa belle-fille, Mme A. Létourneau; ses frères, MM. Hédelbert, Alphonse et Anthime Létourneau, de St-Pierre; sa soeur, Mme Adolphe Baillargeon, de Saint-Pierre; ses beaux-frères, MM. Jos. Bédard, de Drummondville et Adolphe Baillargeon, de St-Pierre; ses belles-soeurs, Mmes Anthime et Alphonse Létourneau, de St-Pierre, Arthur Boucher et William Laroche, de Dosquet, Lotbinière; ses petits-enfants: Marcel, Candide, Lucille et Rachel Létourneau, Roger, Jeanne-D'Arc et Loretta Coulombe; ses neveux, MM. Armand et Lucien Létourneau, Lucien, Gustave et Laurent Beaumont, de St-Pierre, Arthur Boucher, Alfred et Maurice Boucher, de Dosquet; ses nièces, Mmes Ls. Beaumont, Raoul Létourneau, Lucien Beaumont, Philippe Lepage, Mlles Juliette, Corrine et Rose Létourneau, de St-Pierre et plusieurs autres. L'inhumation s'est faite au cimetière paroissial dans le lot de la famille.

Nos sincères sympathies à la famille en deuil.

Sympathies déposées sur la tombe de M. Phidyme Létourneau.

### TRENTAIN

M. Adéodat Létourneau, St-Pierre.

### Messes Privilégiées

M. l'abbé Charles Létourneau, chapelain de la communauté des Rvdes. SS. du Bon Pasteur, à Charlesbourg, M. Robert Létourneau, de Québec, familles: MM. Alphonse Létourneau, Ad. Baillargeon, M. et Mme Anthime Létourneau, Mlle Philomène Létourneau, MM. et Mmes Aug. Lamonde et Léo Coulombe, de St-Pierre, famille de M. Arthur Collors, de Québec.

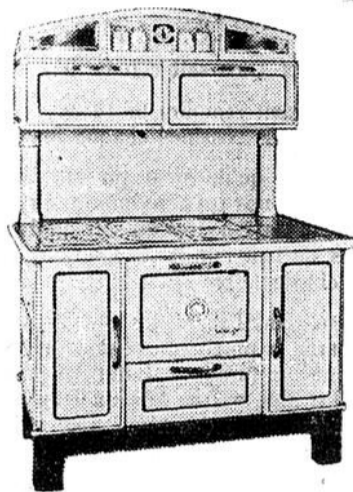
### AFFILIATIONS

M. et Mme Odilon Labonté de Lauzon, famille de Mme Oscar Blais, de Montmagny, Mme veuve Alphonse Blais, MM. Ernest Lespérance et Emile Vohl, M. et Mme Léopold Cloutier, Mme A. Doyer, Mlle Fernande Cloutier, familles de MM. Zéphirin Cloutier et Moïse Cloutier, de Saint-Pierre, Mlle Estelle Cloutier, de Montmagny.

### BOUQUETS SPIRITUELS

Famille de M. Hédelbert Létourneau, Mme Vve Déodat Létourneau, M. et Mme Amédée

*Joyeux Noël et Bonne et Heureuse Année*  
à tous nos Clients et Amis



A. BELANGER Limitée

Manufacturiers

Etablie en 1867

MONTMAGNY, P. Q.

Beaudoin, Alex. Mercier, Mme O. Gamache, familles Ad. Lévesque, Eug. Baillargeon, E. Lislois Ed. Lamonde, L. Létourneau, J. Berthel, Ls. Létourneau, Louis Gamache et Joseph Pigeon, etc.

### LETTRES DE SYMPATHIES

Mmes Paul A. Gérard et Oscar Blais, de Montmagny.

### CARTES DE SYMPATHIES

MM. et Mmes Arthur Coulombe et J.-P. Létourneau de St-Paul, Olivier Nadeau, de St-Flavien, famille J.-P. Fournier, de Montmagny, M. et Mme Gérard Blais, de St-François, Philippe et Arthur Fournier, de Montmagny, Godfroy Létourneau, mesdames Ls. Beaumont, Raoul Létourneau, familles Lucien Beaumont, Gustave Beaumont, MM. et Mmes Armand Létourneau, J. Létourneau, Philippe Lepage, Mlles Alice Létourneau, Lucille Blais, de St-Pierre, M. Gérard Beaumont, Mme Amédée Beaumont, MM. et Mmes William Kirouac, Eug. Pelletier, Johnny

## EN PASSANT

Même si vous donnez un nom exécration à un chien, il répondra fidèlement quand même.

Sur le front ouest on organisera des concours d'échecs.

Les Allemands vont prétendre que les Anglais bombardent la Finlande. C'est dans l'ordre.

Autrefois on donnait des dés comme primes à la ménagère, aujourd'hui, ce sont des cendriers.

Tous les problèmes pourraient être résolus si tout le monde y mettait de la bonne volonté.

## CHAPEAUX pour DAMES et FILETTES

Assortiment complet de nouveaux chapeaux pour porter avec vos manteaux de fourrures. Jolies garnitures de fourrures.

### ● FEUTRE DE LAINE

### ● FEUTRE DE FOURRURE

Les plus nouveaux modèles et le choix le plus considérable que vous puissiez désirer dans les styles et les couleurs.

Garnitures de Renard argenté. — Mouffette. — Seal. —

Ecureuil teint vison. — Mouton de Perse.

### ● UNE VISITE EST SOLLICITEE ●

## MLLE IRENE GREEN

Modiste de chapeaux

1 rue de l'Eglise

Montmagny

TELEPHONE: 65  
CASIER POSTAL 366

LAURENT NORMAND  
Embaumeur Licencié  
TELEPHONE: 38

## AMBULANCE

La Maison J. M. COLLIN a maintenant à la disposition du public une AMBULANCE chauffée des plus moderne et des plus confortable, un CORBILLARD automobile et FOURGON qui assurent un service rapide et peu dispendieux.

— Entreprises Funéraires à prix raisonnables.

— Représentant autorisé de la Maison PENNEYS' fleuriste de Québec.

— Fleurs naturelles pour toutes circonstances

M. Laurent Normand est embaumeur et directeur des Funérailles

## J. M. COLLIN

Entrepreneur Funéraire

Rue St-Thomas

Montmagny

COURTOISIE

SERVICE

## LA COMMISSION DU SERVICE CIVIL

La Commission du service civil annonce les succès de dix-sept jeunes filles de la province de Québec dans un examen tenu récemment pour la position d'analyste junior des semences. Ces jeunes filles, à mesure qu'elles seront appelées à remplir leurs fonctions, travailleront pour le ministère fédéral de l'Agriculture. Les heureuses candidates sont les suivantes :

- Desjardins, Rolande, St-Pascal de Kamouraska, P. Q.
- Poulin, Jeannette, Sainte-Sabine, P. Q.
- Fortier, Françoise, Montréal, P. Q.
- Michaud, Berthe, Saint-Sébastien de Beauce, P. Q.
- Vaillancourt, Antoinette, Ville Saint-Pierre, P. Q.

- Couillard, Irène, L'Islet, P. Q.
- Normand, Marie Eveline, Kamouraska, P. Q.
- Labelle, Marie Yvonne, Lilliane, Roxton Pond, P. Q.
- Chabot, Fernande, Ste-Justine, P. Q.
- Paquet, Françoise Marie Blanche, Montmagny, P. Q.
- Lauzier, Fernande Francine, Henriette, Saint-Pascal, P. Q.
- Laliberté, Noëlla, Saint-David, P. Q.
- Carmel, Marguerite, Montréal, P. Q.
- Beauchemin, Graziella, Sainte-Madeleine, P. Q.
- Poisson, Cécile, Montréal, P. Q.

Lagacé, Eliane Marie, St-Cyrille, L'Islet, P. Q.

Bérubé, Marie Nellie, Simonne, St-Pascal de Kamouraska, P. Q.

Lorsque l'on y songe ! Santa Claus nous est venu d'Allemagne.

—o—

La guerre, de tout temps, a réclamé la fortitude de la femme, a dit la reine Elizabeth.

## ● En Suède

L'estimation de la récolte de blé de la Suède pour 1939, à 849,800 tonnes métriques, a été plus élevée qu'en aucune autre année, déclare M. T.-J. Monty, Sous-Commissaire du Commerce du Canada à Oslo, dans un rapport adressé au Ministère du Commerce. La production domestique de blé en Suède a augmenté d'une façon remarquable au cours de la dernière décennie. Avec une moyenne de 726,000 tonnes pour la période de 1934-39, l'augmentation représente plus de 50 pour cent au cours de quelques années.

"La politique adoptée par le Gouvernement à l'effet de garantir des prix bien au-dessus des niveaux sur le marché mondial, encourage les cultivateurs à accroître le nombre d'acres ensemencés en blé, et a eu comme résultat la culture des céréales où, auparavant, il y avait production de fourrages", déclare M. Monty. Les règlements relatifs à la production stipulent que 10 pour cent seulement de farine peut être fabriquée avec du blé importé.

Les statistiques suédoises font voir que 37,877 tonnes métriques du blé importé en 1938 venaient de l'Amérique britannique du Nord et que 12,635 tonnes métriques, des Etats-Unis. "Les Etats-Unis et le Canada ont été les principales sources d'approvisionnement. De fait, le blé attribué aux Etats-Unis est probablement d'origine canadienne, vu que jusqu'à l'année dernière, ce pays n'avait pas de surplus exportable. De plus, afin d'obtenir la bonne qualité de farine, un blé dur tel que celui produit au Canada doit être mélangé avec le blé tendre de la Suède".

Vous pouvez empêcher les soldats de pénétrer dans votre pays mais vous êtes impuissants à arrêter les idées de s'y répandre.

## ● La session le 25 janvier à Ottawa

Ottawa. —La prochaine session du parlement fédéral commencera le 25 janvier, a annoncé le premier ministre Mackenzie King. On croit que ce sera la dernière session du 18<sup>ème</sup> parlement canadien. Les Chambres sont ordinairement convoquées pour le début de janvier. Le premier ministre a expliqué qu'un surcroît de travail pour le ministère a obligé ce dernier à retarder la réunion du Parlement. Cette session sera probablement la dernière du présent parlement, car on ne croit pas que M. King demande une prolongation de son terme qui expire en novembre prochain.

## ● Une expérience

La visite de M. Khalid al Hud conseiller du roi Ibn Seoud, au chancelier Hitler aurait pour raison le désir du souverain du Yémen d'acheter à l'Allemagne du matériel de guerre.

Ibn Seoud, depuis longtemps, veut faire du Yémen un Etat moderne.

Lorsqu'il y fit installer la première ligne téléphonique les religieux protestèrent contre l'introduction en leur pays d'inventions dues à la fois au diable et aux infidèles.

Ibn Seoud écouta leurs plaintes et dit :

—Si le téléphone est vraiment un appareil diabolique, il ne pourra transmettre les paroles sacrées du Coran.

L'expérience fut tentée. La communication fut établie du palais royal au bureau des postes entre deux "mullahs" qui lurent plusieurs sourates du Coran. L'audition fut parfaite et sans friture.

Les chefs religieux durent s'incliner.

Ibn Seoud est un esprit ingénieux !

## ● Les Nazis

Dan Condery, chef de l'équipe anglaise à l'Association Allemande des Rameurs, qui arriva à Londres dernièrement a révélé au Daily Herald, comment les nazis manquèrent par deux fois d'empêcher son retour en Angleterre. Il dit que le refus de sa femme, allemande, de rester seule chez elle, alors que l'évasion était projetée, le sauva des griffes du "Gestapo". Il expliqua : "Qu'il avait offensé les autorités, parce qu'il avait défendu le point de vue anglais et avait refusé de donner l'accueil "Heil Hitler". Il dit : "J'avais des ennemis puissants dans le Gestapo. Je ne valais déjà guère mieux qu'un prisonnier. Il était convenu que ma femme partirait pendant mon absence temporaire au Hanovre, pour affaires. J'avais un plan pour passer en

Hollande, du Hanovre. Mais en retournant à notre demeure de Berlin, pour des documents, je fus étonné de voir que ma femme y était encore. Elle avait découvert qu'elle était surveillée. Un voyage soudain entrepris par elle, aurait été pour le Gestapo, le signal de mon arrestation. La façon dont j'ai éventuellement pu, sans conditions, obtenir un permis de sortir du pays, sans conditions, doit ressembler à un permis de sortir du ter un secret. Mais je l'ai fait. Je partis sous le nez du Gestapo, de la plus grande gare de Berlin. Je n'emportais aucun bagage. Ma femme partit dans la même soirée, d'une autre gare. Chacun de nous distribua librement des pourboires aux fonctionnaires, tout au long du trajet. Cela fit merveille. Nous ne nous sommes rejoints que quand j'ai été à la gare de la rue Liverpool à la rencontre du train des voyageurs maritimes".

## Tenez-vous au courant des Nouvelles

avec un **Radio!**

● Des nouvelles de guerre, des renseignements intéressants spécialement les cultivateurs, la meilleure musique jouée ou chantée par des artistes canadiens-français, des sermons par des autorités religieuses, des discours par des députés—tout cela vous parvient, chez vous, quand vous avez un radio.

● Les programmes et les nouvelles sont émis en français par la majorité des onze postes de radio du Québec. Ils sont variés et d'un choix excellent. Vous jouirez mieux de la vie, quand vous écouterez, avec votre famille, des programmes récréatifs et instructifs, grâce à un appareil de radio moderne à batteries.

● Aujourd'hui, les radios sont peu dispendieuses. Les radios à batteries se vendent, dans toute la Province, à partir de \$30 au complet, avec batteries. Les lampes de 1.4 volt, récemment inventées, ont un débit de courant beaucoup moindre —et, par conséquent, les batteries durent plus longtemps. Les prix des batteries ont été aussi réduits—l'épargne s'élevant jusqu'à 25%.

Il y a quelqu'un, dans votre voisinage, qui vend des appareils de radio. Demandez-lui de vous montrer les nouveaux modèles à batteries à prix modique !

## BUREAU DE RENSEIGNEMENTS RADIOPHONIQUES

751, carré Victoria, Montréal

Cette annonce est due à la courtoisie de la Canadian National Carbon Co., Limited.

## ● La récolte canadienne. Le tabac a atteint un nouveau record

La deuxième évaluation officielle de l'industrie de la culture du tabac au Canada pour 1939, dépasse largement l'évaluation préliminaire publiée en septembre. La production a atteint un nouveau record pour la saison 1939; on l'estime actuellement à 108,770,100 livres contre une évaluation révisée de 101,394,600 livres en 1938 et 72,093,400 livres en 1937. On estime que l'étendue totale plantée en tabac en 1939 est de 93,035 acres contre 83,575 acres en 1938 et 69,028 en 1937.

L'Allemagne a fourni à la Slovaquie de l'aspirin pour 17 ans en paiement de ses fournitures de guerre.

L'amiral Byrd veut être le premier à établir des chalets de touristes au pôle sud.

**Cadeaux de Noël**

ÇA NE FAISAIT PAS DIX MINUTES QUE NOUS ÉTIONS DANS LE MAGASIN QUE GEORGES DISPARAISAIT

PIERRE AUSSI EST DISPARU — C'EST SI DIFFICILE DE SE SUIVRE DANS UNE FOULE COMME CELLE-CI !

C'EST À PEU PRÈS TEMPS QUE JE RETOURNE RETROUVER MA FEMME, PIERRE

MOI AUSSI GEORGES — MAIS BUVONS UNE AUTRE BOSWELL AVANT !

**"C'est toujours la même chose"**

# BIÈRES BOSWELL

BOSWELL INDIA LIE QUÉBEC



## NOËL D'AMOUR

Noël du Canada, si charmant sous la neige  
 Jour de bonheur pour tous, les petits et les grands  
 Qui débute au clocher, à minuit appelant  
 Les hommes à prier en un joyeux cortège.

Coeur d'un monde animé, chant nocturne de foi!  
 Il va naître un Sauveur et dans leur allégresse,  
 Les anges dans la nuit vont chanter en liesse  
 Un cantique d'amour pour la terre en émoi...

Et la voix des humains, se joignant à la leur,  
 En un harmonieux, forme un immense choeur  
 Qui monte vers les Cieux en un flot de prières...

Et parmi les heureux les simples de la terre,  
 Un sentiment nouveau, charme encor en ce jour,  
 C'est la joie de s'aimer en un Noël d'Amour!...

Geo. L. TALBOT

## SYMBOLES DE NOËL

La fête de Noël est une fête bien vieille puisqu'elle était observée dans les premiers siècles de notre ère, par les chrétiens primitifs même au temps des persécutions.

Aujourd'hui Noël est la fête du jour, c'est devenu presque un événement mondain où chacun fait et reçoit des cadeaux, des fleurs, des jolies choses enrubannées, etc., etc...

Toutes ces formes et cérémonies extérieures que nous pratiquons et chérissons, devraient avoir un sens particulièrement religieux comme en avaient ceux de jadis qui en pratiquaient le culte; ainsi

### L'arbre de Noël

Il est plus qu'un réceptacle pour les chandelles, les guirlandes étincelantes de clinquant et les cadeaux.

Depuis le commencement du monde, l'arbre a joué un grand rôle dans la vie de l'homme: il y dressait autrefois des autels pour l'offrande des sacrifices; vivait sous ses branches; puis était enterré à ses pieds.

Le sapin vert, cet arbre presque divin, qui ne connaît pas de mort a toujours été l'emblème de la vie éternelle, alors l'arbre de Noël devient le symbole de l'immortalité de l'âme, de l'éternelle survivance.

### Les Chandelles

Comme la brillante étoile qui conduisit les Rois Mages au Divin Enfant de Bethléem, chaque chandelle de l'arbre étincelant

devrait être pour nous le symbole de cette lointaine gloire: trouver le Roi de l'Univers! Peut être qu'en suivant chaque rayon de ces petites chandelles de Noël, nous aussi finirons par découvrir vraiment le doux Enfant de la Crèche et apprendre à être comme Lui dans la charité, dans l'humilité, dans l'amour.

### Les Cadeaux

L'essence de Noël est de donner. Que serait Noël sans les cadeaux? Cette expression extérieure du désir intérieur de rendre quelqu'un heureux. Symbolisant par là, le don de Dieu même, à l'homme. Ainsi chaque cadeau, chaque bagatelle de l'arbre n'est qu'un effort de notre pauvre manière de symboliser l'immense, le sublime, le saint don du Créateur à sa créature.

### Les Cantiques

Ces cantiques de Noël ne sont que les échos du chant des Anges en cette mystérieuse première nuit de Noël: "Gloire à Dieu dans le Ciel et paix sur la terre aux hommes de bonne volonté", et si nous ne chantons et n'entendons en eux l'écho des voix angéliques nous manquons la beauté, le sens réel, l'esprit chrétien de ces hymnes célestes.

### Le Père Noël

Chaque Père Noël qui descend par la cheminée chargé de sa hotte remplie de cadeaux et de surprises, symbolise les Rois Mages qui après avoir entrevu l'étoile qui scintillait au-dessus de Bethléem, vinrent avec leurs offrandes d'or, d'encens et de myrrhe, les déposer aux pieds du frère Enfant qui amena sur la terre le premier Jour de Noël. Ainsi quand nous jouons au

## LE PREMIER NOËL

Les pauvres furent les premiers invités à saluer Dieu fait homme. Ils le furent par les plus grands seigneurs, les anges, qui se montrèrent à eux et chantèrent à eux et chantèrent le premier Noël. Ah! je les vois, ces bergers, sur les collines de Bethléem! Ils sommeillaient à demi, appuyés sur leur bâton, n'attendant rien, sinon que la lune passât et que vint celle du soleil...

Un des bergers, le plus vieux, songeait: "Si je pouvais avoir un abri!" Et le plus jeune rêvait: "Si quelqu'un pouvait me sourire!" Ce fut alors que les anges parurent et dirent: "Venez!"

Les bergers descendirent des collines... Ils avaient le coeur tout plein de musique divine, qu'ils venaient d'entendre, et de la promesse faite aux hommes de bonne volonté. Et tant qu'ils furent en chemin, ils se crurent bien heureux. Mais quand ils virent l'Enfant, ils jugèrent que la joie ancienne n'était rien, et que le bonheur c'était maintenant; ils sentirent que leur coeur s'ouvrait tout grand; ils comprirent que la joie des âmes était née, que la loi de crainte était finie, que tous les hommes étaient aimés...

Depuis lors, tous les pays de chrétienté ont composé des chansons de Noël; tous les fidèles ont chanté la nuit la plus belle que le monde ait vue...

## LE REVEILLON

L'usage de se réunir la nuit de Noël et de faire ripaille date de fort bien loin. D'abord on s'était borné à une légère collation au retour de la messe de minuit; insensiblement, la collation se prolongera en face de la buche de Noël; on y invita des amis et le réveillon devint un festin. Cependant, pour lui, donner un semblant de sanctification, les portes aussi bien des palais que des maisons bourgeoises, des châteaux que des chaumières, restaient ouvertes et hospitalières aux indigents cordialement restaurés des reliefs.

A cette époque moyenâgeuse, le menu des réveillons de cuisine relevée était de paons et de cygnes rôtis, comme pièces de résistance et, au dessert, de pou-pelins, des crêpes, de confitures sèches avec des oublies.

De nos jours, le réveillon populaire est constitué de charcuteries variées: boudins, andouilles et parfois apparaît l'oie aux maons et généralement, à la ville, on s'ouvre l'appétit par quelques douzaines d'huîtres.

Bonhomme Noël tâchons d'être inspirés et remplis du même esprit que les trois illustres Sages des siècles lointains et gardons nos coeurs en éveil afin qu'en ne perdant jamais le souvenir de ces symboles de Noël, jamais ne se perde l'esprit de la chose sainte qu'ils symbolisent.

"AMICA"



Voici PATRICIA ELLIS, de Hollywood, sur un boulevard de la ville, qui est accompagnée de son chien favori.

## Nuit de Noël - Le Père Noël

Berger, bergère,  
 Suspendez votre repos;  
 La nuit est claire,  
 Sortez vite de l'enclos.

Jésus va naître  
 Accourez pour l'adorer.  
 Le divin Maître  
 Vient du ciel pour vous sauver.

Déjà l'étoile  
 S'arrête sur l'humble toit  
 Elle dévoile  
 Le grand Dieu qui vous reçoit.

Voici Marie  
 Avec son cher Nouveau-Né  
 La Mère prie  
 Pour la pauvre humanité.

Cloches antiques  
 Célébrez le Rédempteur:  
 Que vos cantiques  
 bercant l'Enfant-Dieu Sauveur

Berger, bergère  
 Adorez le Roi du ciel;  
 Et que la terre  
 Chante à l'envie l'Eternel.

Le bonhomme Noël  
 Quand approche décembre  
 Met son plus beau manteau  
 Et verrouille sa chambre  
 Car il va d'un seul coup  
 Faire le tour du monde  
 Et passer partout  
 C'est une bonne ronde.

Il marche, il marche encor!  
 Malgré le froid, la brume  
 Quoique nul soleil d'or  
 Au ciel gris ne s'allume  
 Il chante à pleine voix  
 Tout le long de sa route...  
 Et mendians et rois,  
 Chacun soudain l'écoute.  
 Mlle S. BRES.

## BÉBÉ CONSTIPÉ?

LES selles quotidiennes de bébé sont quelque chose qu'il faut surveiller. S'il manque une selle, il faut agir tout de suite, car la constipation est grave, chez un bébé.

Voici ce que dit Mme A. Reid, de Hespeler, Ont.: "Ayant eu sept enfants et ayant employé les Tablettes Baby's Own pour tous les sept, je peux dire qu'elles sont le meilleur et le plus doux régulateur pour les enfants. J'en donne à mes enfants jusqu'à l'âge de 10 ans. Quand ils faisaient leurs dents, je considérais les Tablettes Baby's Own comme un bienfait."

Egalement efficaces dans les cas de fièvre légère, diarrhée, dérangement d'estomac, coliques, croup léger et autres petites maladies infantiles.

Leur effet est sûr et rapide. Faciles à prendre; inoffensives. Ne contiennent par d'opiat ni de drogues stupéfiantes. Certificat d'analyse dans chaque boîte. Acheté en une boîte aujourd'hui, la maladie frappe si souvent la nuit, 25 cents. Vous serez remboursée si vous n'êtes pas satisfaite.

## Pour machine à coudre

PIECES DE RECHANGE AIGUILLES, ETC.

pour toutes sortes de machines à coudre de famille, En Gros. AGENTS, VENDEURS et MARCHANDS, votre succès dans cette ligne dépend d'une bonne source d'approvisionnement. Nos prix défient toutes compétitions et nos marchandises sont des qualités supérieures.

AUSSI, MACHINES à COUDRE RECONSTRUITES, en vente à des prix exceptionnellement bas.

Ecrivez aujourd'hui à:

The National Agency Co.

2407-09, Notre-Dame Est

MONTREAL

Notre favori national



**MELCHERS**  
CROIX D'OR

**Gin**

LA BOISSON LA PLUS SAINE  
Plus Forte Plus Savoureuse

10 oz. \$1.05  
26 oz. \$2.40  
40 oz. \$3.45

PRÉVEZ CASSEZ —  
avec une bonne PONCE

**LA GRIPPE**

LA MEILLEURE RECETTE  
— de l'eau bien chaude  
— le jus d'un citron  
— deux doigts de Melchers  
— du miel ou sucre au goût  
— saupoudrez de muscade

M103F PRODUIT DE MELCHERS DISTILLERIES LIMITED, MONTREAL et BERTHIERVILLE



# Gin de Kuypier

## POPULARITE DES THERMES DE BANFF

Ottawa, Canada. — Réputées depuis plus de cinquante ans pour leurs propriétés thérapeutiques, les sources thermales du parc national de Banff restent toujours une grande attraction. Le Ministère fédéral des Mines et des Ressources annonce que 83,945 personnes profitent des avantages que les sources offrent aux nageurs et aux baigneurs, du 1er avril au 31 octobre.

Les thermes de Banff, dont les eaux sont parmi les plus radioactives de l'Amérique du Nord, ont acquis une réputation universelle pour leur vertu curative. Il y en a quatre principales : la source du Haut, la source Kidney, celle du Milieu, et la Cave and Basin, dont deux ont été baptisées pour leur situation topographique. L'eau sort des sources toute l'année, et sa température varie de 85 à 115 degrés Fahrenheit; on a estimé à 40,000 gallons, soit près d'un million de gallons par jour le débit moyen des quatre principales sources. Les sources du Milieu et la Kidney ne sont pas aménagées, mais celles du Haut et la Cave and Basin ont de belles piscines extérieures et des cabines modernes.

Dites ce que vous voudrez, les filles d'il y a vingt ans avaient quelque chose que celles d'aujourd'hui n'ont pas.

Tél: 45

**Dr Clément Rouleau**  
Médecin-Chirurgien  
Vétérinaire

Attention spéciale  
aux demandes  
par correspondance

Rue Taché, — Montmagny

### La Syncope

La syncope, c'est la perte du mouvement du sentiment; la respiration et les pulsations cardiaques deviennent imperceptibles, puis cessent; le facies accuse une pâleur extrême, la pupille de l'oeil se dilate.

Cet état syncopal ayant pour cause le manque de sang au cerveau, il faut essayer de renvoyer le sang au cerveau, et pour ce, le premier soin est de coucher le malade sur un plan horizontal, ne mettant rien sous sa tête. Desserrer les vêtements, laver la figure, faire respirer des sels, flageller la peau. Si ces soins n'ont donné aucun résultat, ne pas tarder à pratiquer la respiration artificielle en attendant l'arrivée du médecin.

Paul DE LYS.

La Santa Claus que nous avons vu n'a pas vieilli, si ce n'est que sa barbe est plus clair-semée

Si tout le monde savait assumer sa responsabilité la prospérité jaillirait.

## NOTRE PRODUCTION DE PETROLE AUGMENTE ENCORE

Ottawa, Canada. — La production canadienne de pétrole brut des neuf premiers mois de la présente année a été de 5,787,117 barils comparativement

à 5,341,569 barils pour les mêmes mois de 1938. De ce total, le champ pétrolifère de la vallée Turner a fourni plus de 95 pour 100

### INVENTIONS

Notre livre extraordinaire "Suggestions aux Inventeurs", vous sera envoyé par colis assuré, sur réception de \$1.56 prix régulier. C'est tout ce qu'il faut pour devenir un inventeur. Tout le monde peut inventer, en plus un magnifique talisman de chance et de bonheur en métal (silver nickle), solide, de droits réservés, que vous ne pouvez vous procurer autrement, vous est donné gratuitement. A ceux qui nous ferons parvenir une dizaine de noms et d'adresses de personnes que notre prospectus est sensé intéressé, nous leur enverrons un très beau calendrier, sans obligation pour personne, pour nos spécialités.

Agents demandés.

Adressez à:

**L'ABEILLE ENRG.**  
Montmagny, P.Q.

L'Abeille Enrg.  
Boîte Postale No  
Montmagny, P.Q.

Veuillez trouver ci-inclus \$1.56, pour un exemplaire de "Suggestions aux Inventeurs", envoyez par malle assurée, ou, ci-joint une liste de personnes que votre prospectus est sensé intéresser.

Votre nom ici .....  
.....  
Ville ou village .....  
Comté et Province .....

Ce n'est qu'au cours des trois dernières années que le Canada s'est révélé important producteur de pétrole brut, souligne le Ministère des Mines et des Ressources. L'espoir longtemps caressé que la vallée Turner deviendrait un champ pétrolifère important ne se révéla réalité qu'en juin 1936, alors qu'on ouvrit un fort jet de pétrole brut de belle qualité dans un puits de la Turner Valley Royalties. Les forages se succédèrent rapidement, et à la fin de 1938, il y avait quelque soixante-et-huit puits qui produisaient, et on en forait dix-sept autres.

On a poursuivi la mise en valeur et l'exploration intensives de la vallée Turner au cours de 1939, de sorte qu'en octobre 87 puits produisaient, et on procédait au forage de vingt autres. On travaille surtout dans la section Sud du champ, mais on s'intéresse vivement aussi à la partie Nord. De l'extrémité sud du champ, le forage gagne le nord, et de l'extrémité nord, on se dirige vers le sud. On a réglementé l'exploitation de façon que la production ne dépasse pas la demande, et on a récemment réduit la limite de production quotidienne de 26,000 à 20,000 barils.

Les honnêtes citoyens sont ceux qui travaillent d'arrache-pied pour payer les bévues de leurs représentants.

Vous ne pouvez jamais convaincre un entêté qu'il a tort.

**JE RECONNAIS TON BON GOÛT À L'USAGE DE CETTE BIÈRE, PAUL.**

**JE NE BOIS QUE DE LA DOW-SA SAVEUR RAFRAÎCHISSANTE EST TOUJOURS EXCELLENTE**

**DOW**

**LA BIÈRE DE BON GOÛT**

**Rafraîchissante... mûrie à point... pure et saine**

# LA GUERRE DES NERFS DANS L'INFANTRIE DE RESERVE

Lagadee, que penses-tu d'Hitler ?

—C'est un sale bonhomme.

—Pourquoi es-tu parti, Lagadee ?

—Parce qu'on m'a appelé. tiens, pardi.

—Mais pour quelle raison ?

—Pour que ça recommence pas dans six mois.

Lagadee a trente et un ans, vingt-trois dents, un mètre cinquante-six et l'accent d'un petit village sans T. S. F. proche de Saint-Brieuc, où il servait comme domestique de ferme chez des propriétaires qui le "trahissaient" comme leur gars.

C'est le soldat le plus sympathique de ma compagnie qui doit ressembler à toutes celles qui forment le régiment de deuxième réserve et d'infanterie dont j'ai observé la naissance depuis le 2 septembre.

Ses camarades les plus âgés ont quarante ans. Ils sont également ou Bretons, ou Mancaux ou Normands, ou Parisiens. Ils ont également abandonné leurs familles, et leurs habitudes, bonnes ou mauvaises, parce qu'ils estiment "qu'il ne fallait pas que ça recommence dans six mois".

C'est le mot d'ordre général et officieux. Celui qui se comporte autour des cuisines roulantes, dans les salles d'écoles transformées en cantonnements ou dans les rangs des soldats, quand ils traversent les villes au pas sans cadence sous les regards attendris des ménagères, qui vident en partie leurs filets à provisions pour montrer d'une façon palpable la compassion qu'elles éprouvent pour les fantassins. La haine que m'inspirent les ronronnements patriotiques et sentimentaux n'a pas diminué depuis le premier raid d'avions allemands sur la Pologne.

Si je donne cette précision, c'est pour être cru en affirmant que les fantassins français que j'ai vus, que j'ai "espionnés" depuis leur arrivée au centre mobilisateur montrent une bonne humeur, une ironie amusée, une faculté d'adaptation absolument incroyables. Cela ne serait rien dire que de prétendre qu'ils ont "un bon moral".

Ils sont tout bonnement entrés dans une nouvelle vie et ils l'acceptent avec une gentillesse grave qu'il est impossible de constater sans reconnaissance.

J'espère beaucoup que plus tard, quand "la guerre de 39" se sera heureusement terminée, les pouvoirs publics sauront manifester à leur tour leur gratitude envers les cultivateurs, non pas par des discours, mais à la façon des ménagères dont je parle plus haut.

La France est un pays de paysans. On le dit souvent, mais pour bien s'en persuader il faut faire un tour dans un régiment d'infanterie.

Il y a des millions de Lagadee dans notre pays, d'une solidité physique et surtout morale aussi étonnante. Depuis que je connais Lagadee et ses camarades, je ne les ai jamais entendus se plaindre.

Dans les moments pénibles, ils se permettent tout au plus de murmurer sur un ton narquois : "C'est le métier" ou de reprendre à leur compte la fameuse boutade de leurs pères : "Il y a de l'abus!" Leurs récriminations ne sont jamais plus violentes. Je me plais à dire que c'est dans une large mesure à nos officiers que nous devons cet heureux état de choses. C'est en tant que de leur adresser ce compliment. dramaturge que je me permets

Ils ont quitté, eux aussi, leurs maisons de commerce ou leurs industries pour devenir des chefs. Les difficultés techniques qu'ils avaient à surmonter étaient grandes, mais à mon avis

## RÉDUCTION DES PRIX de



### GIN CANADIEN MELCHERS

CROIX D'OR

10 oz. avant \$1.15 MAINTENANT \$1.05

26 oz. avant 2.65 MAINTENANT 2.40

40 oz. avant 3.80 MAINTENANT 3.45



### LONDON CLUB

LONDON DRY GIN

25 oz. avant \$2.55 MAINTENANT \$2.30

40 oz. avant 3.85 MAINTENANT 3.50



### THREE CASTLES

LIQUEUR WHISKY

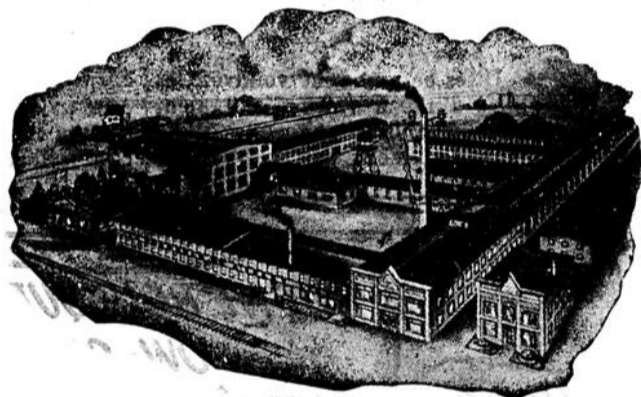
13 oz. avant \$1.55 MAINTENANT \$1.40

25 oz. avant 2.85 MAINTENANT 2.60

40 oz. avant 4.50 MAINTENANT 4.15

PRODUITS DE MELCHERS DISTILLERIES LIMITED, MONTRÉAL ET BERTHIERVILLE

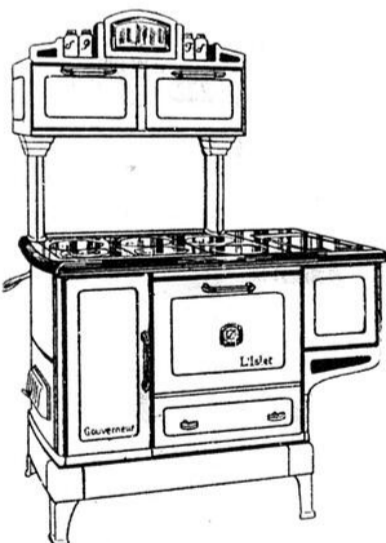
## Les Manufacturiers des fameux poêles, fournaies et laveuses électriques



### L'ISLET

présentent à leurs nombreux Clients et Amis leurs meilleurs vœux pour un

### JOYEUX NOEL ET UNE HEUREUSE ANNEE



- POURQUOI les ménagères accueillent avec autant d'enthousiasme le poêle L'ISLET C'est qu'il est:
- EXCELLENT...par sa construction tout à fait adaptée aux exigences de notre climat.
- REMARQUABLE...par l'harmonie de ses lignes modernes et distinctives et par les commodités qu'il comporte.
- FAVORI...parce qu'il est la plus heureuse combinaison de Beauté, Qualité, Efficacité et Economie.

Un poêle "L'ISLET" vous procurera un service irréprochable et une satisfaction absolue tous les jours de l'année.

### LE CADEAU IDEAL

qui ajoutera le plus au confort de votre foyer



### Une Laveuse Electrique "L'ISLET"

Possédant un mécanisme précis, compact et puissant, elle représente la plus haute qualité et la perfection du rendement.

Demandez nos circulaires.

La Fonderie de



L'Islet Limitee

L'ISLET STATION P. Q.  
Représentants dans toutes les localités

un jeu d'enfant à côté du tour de force psychologique qu'ils ont dû réussir.

Ce n'était pas vraiment pas facile de veiller sur la métamorphose de ces réservistes dont certains avaient mis de côté l'uniforme depuis dix-neuf ans. Il leur fallait une connaissance des hommes et une habileté peu communes. Ils en ont montré et ils ont montré en plus une bienveillance continuelle. Si je ne le signalais pas, j'aurais un peu le sentiment de ne pas remercier convenablement une maîtresse de maison après un séjour à la campagne. En effet, c'est exactement l'impression que me procure, jusqu'à maintenant, cette expérience militaire.

Steve PASSEUR

## ON BAGUE DES OISEAUX

Malgré l'opinion populaire selon laquelle tous les oiseaux sauvages quitteraient le Canada pour les mois d'hiver, le baguage des oiseaux n'en est pas moins une opération qu'on peut effectuer à toutes les saisons de l'année. annonce le Service des Parcs nationaux du ministère des Mines et des Ressources. Bien qu'à l'approche de l'hiver les oiseaux deviennent plus rares dans les régions septentrionales et centrales du pays, il y a dans d'autres régions plusieurs endroits où l'on fait beaucoup de baguage, même lorsqu'il y a de la neige. C'est à cette saison de l'année que certains endroits de l'intérieur des terres reçoivent la visite des sizerins, des oiseaux blancs, des geais bleus, des pinsons pourprés, des chardonnerets des pins, des gros-becs et d'autres oiseaux. Dans les endroits du Canada où les oiseaux aquatiques hivernent en bon nombre, on peut aussi réussir un baguage avantageux de ces oiseaux.

Au Canada, le baguage des oiseaux est l'oeuvre de quelques eux cents amateurs, qui détiennent les permis de baguage en vertu de la Loi de la convention relative aux Oiseaux migra-

teurs. Comme les oiseaux sont des voyageurs internationaux, c'est en coopération avec le service des Relevés biologiques de Washington, D. C., que le service des Parcs nationaux du ministère des Mines et des Ressources s'occupe de les baguer. Le succès de ce travail dépend pour une bonne part de la coopération des citoyens des deux pays et des rapports qu'ils pourraient faire aux services canadien ou américain au sujet des oiseaux bagués qu'ils ont pu trouver ou remarquer.

On a bagué au Canada plus de 33,000 oiseaux sauvages au cours des dix premiers mois de l'année, et on s'attend de se rendre à 40,000 au moins d'ici la fin de l'année. Il y a seize ans qu'on s'occupe d'une façon systématique du baguage des oiseaux au Canada: on a bagué depuis ce temps-là quelque 380,000 oiseaux et enregistré grâce à cette entreprise plus de 25,000 observations utiles.

La femme idéale est celle que nous chérissons de plus en plus parce qu'elle pratique l'économie.

## PROFESSEUR ROBERT

LISEZ et PENSEZ

Clairvoyant, Palmiste et Mentaliste. Etude mantale approfondi sur les événements de votre vie et votre destinée: Ramène trouble d'amour comme d'affaires. Vous dira les initiales du garçon que vous aimez le plus et de celui qui vous aime le mieux. Consultation de 1 à 10 p.m. Pour correspondance envoyez enveloppe affranchie —3c et 25c pour frais d'écriture.

Professeur ROBERT  
1587 rue Mont-Royal Est  
Montréal

## SOIR DE NOEL

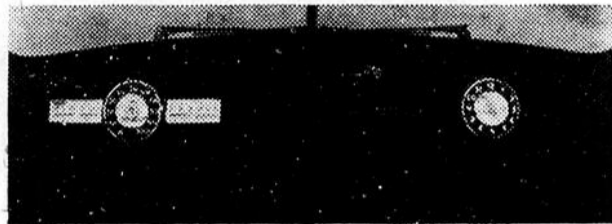
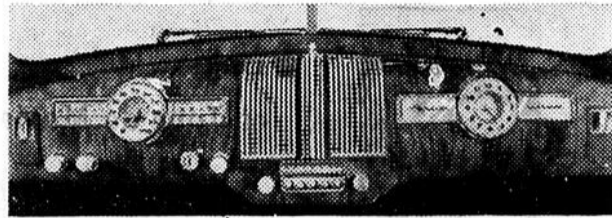
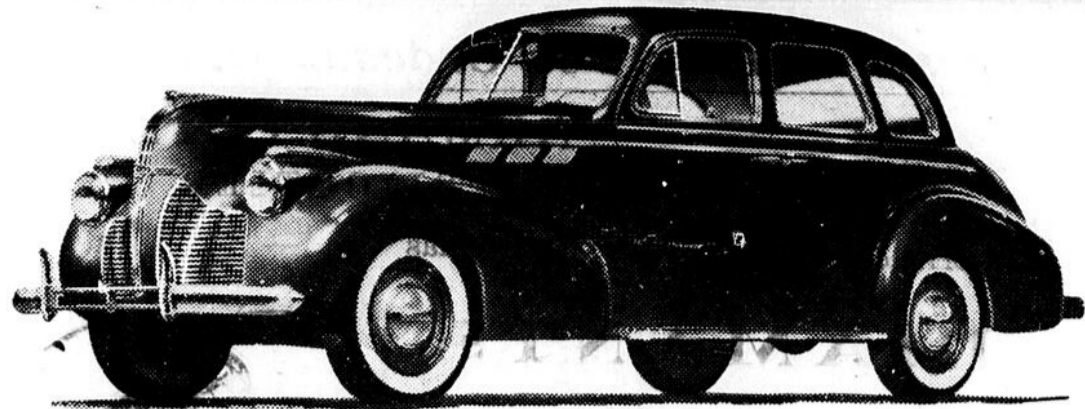
*Quand le bon jeu d'hiver, qu'on rallume à Noël,  
Réchauffe, en pétillant; le cœur des Gravillaises,  
Toute seule elle ira sur les hautes falaises,  
Car elle attend toujours la barque de Joël.*

*Voyant le flot descendre après un grand orage,  
La pauvre fille aura comme un pressentiment  
Interrogeant des yeux mer et ciel tristement  
Soon chapelet en main elle suivra la plage.*

*En faisant pour les morts le signe de la croix,  
Elle reconnaîtra les restes d'un naufrage,  
De longs débris parlant des marins d'un autre âge  
Et racontant les pleurs des veuves d'autrefois.*

*Mais elle apercevra sous la frange des lames,  
Le médaillon béni le jour de son adieu,  
Et son âme aussitôt s'en ira droit à Dieu,  
Qui, pour l'éternité, fiança les deux âmes.*

André LEMOYNE.



Pontiac pour 1940 se présente au public avec cinq séries comprenant vingt-sept modèles. Ses caractéristiques de style et ses perfectionnements techniques sont trop nombreux pour les mentionner ici. L'illustration du haut fait voir le sedan quatre portes six spécial 1940 sur 117

pouces d'empattement et mû par un moteur de 87 CV. En bas, à gauche, c'est le siège arrière d'un sedan quatre portes Pontiac torpédo huit avec accoudoir escamotable au centre, nouveaux tissus de capitonnage et autres caractéristiques qu'on trouve ordinairement dans les autos plus

coûteuses. En bas, à droite, le nouveau tableau de bord tel qu'il apparaît le jour et la nuit. Il va sans dire que ce tableau de bord est une caractéristique de tous les nouveaux modèles Pontiac.

## LES CYGNES FONT ESCALE DANS UN PARC NATIONAL

Ottawa, Canada. — Il y avait plusieurs cygnes, rapporte-t-on, parmi le grand nombre d'oiseaux aquatiques qui se sont rassemblés, cet automne, au lac Astotin, dans le parc national d'Elk Island. Tous les amis des oiseaux et les partisans de leur conservation s'en réjouiront, car il n'y a que deux variétés de cygnes en Amérique du Nord, le cygne chanteur et le cygne trompette. Le premier, qui mérite son nom pour sa voix, est de beaucoup le moins rare, et c'est vraisemblablement des cygnes chanteurs qu'on a vus au parc national d'Elk Island. Ce noble oiseau fait son nid dans les territoires voisins de l'Arctique, traverse

les régions habitées du Canada, le printemps et l'automne, et hiverne dans le Sud des Etats-Unis et sur la côte du Pacifique.

Parmi les autres oiseaux aquatiques qu'on a observés dans le parc, cet automne, mentionnons des troupeaux d'oies blanches et des milliers de canards sauvages. Mieux connu comme réserve où l'on garde des troupeaux de bison et d'élan, le parc n'en est pas moins un important sanctuaire d'oiseaux. Des canards de toutes variétés y trouvent abri et d'excellents pâturages le long des rives du lac. On voit souvent des hérons bleus et des gelinottes à fraise ou à queue aiguë.

### ● Au Brésil

Dans un rapport détaillé couvrant les débouchés pour les denrées au Brésil en 1938, et soumis au Ministère du Commerce, M. L.-S. Glass, Commissaire du Commerce du Canada à Rio de Janeiro, déclare que le Brésil a acheté pour \$232,845 de machi-

nes agricoles allemandes. L'Argentine tient une place importante comme fournisseur de ces produits au Brésil. Cependant, comme elle ne fabrique pas de machines de ce genre, il semble que ce ne sont que des réexportations de produits fabriqués en d'autres pays, y compris tout probablement le Canada.

Le rapport publié dans le numéro courant du Bulletin des Renseignements Commerciaux indique que le Canada est resté le principal fournisseur de machines à coudre et de pneus d'automobiles.

Un chien-chaud ce n'estt que de la saucisse enulottée.



**Sobre en tout - la Bière me suffit**

Notre Feuilleton

L'Homme Qui Vieillit

Par: GEORGES L. TALBOT

No. 17

(suite)

La curiosité m'emportait, j'en traais souvent dans l'établissement lorsque je savais que Guertin n'y était pas, je questionnais les commis sur le produit, son utilité et sa qualité, en fait, je m'étais fait espion sans en avoir de droit, et comme ceux-ci s'empresaient de me répondre, je trouvais qu'après tout, l'affaire n'était pas si mal administrée.

Pourtant, un jour, je fus surpris, le commis qui me répondait et à qui j'objectais que son produit se vendait beaucoup trop cher me dit d'une manière désintéressée: "Monsieur ferait beaucoup mieux chez Calénault, ici nous vendons beaucoup trop cher, c'est la faute de la direction qui est en province et qui entend maintenir des prix élevés sur une marchandise inférieure".

Je tressaillis à cet aveu indiscret. Je me fis donner l'adresse. Evidemment pendant qu'on méprisait son entreprise à Paris Graham s'emparait du commerce provincial, mais je n'entendais pas laisser léser les intérêts que j'avais dans la firme et j'avais un dévouement vraiment exceptionnel, pour une affaire dans laquelle j'étais peut-être concerné sans avoir de pouvoir, au fait, je savais que quelque chose se tramait dans les propres établissements de Graham, je crus avoir trouvé une bonne piste et un autre fait qui me portait à des soupçons nombreux, c'est que le gérant, M. Guertin, n'était presque jamais à ses bureaux.

J'allai rôder autour de l'établissement Calécourt; la première fois je n'osai point entrer, j'avais aperçu M. Guertin au comptoir: "Diable" me dis-je, "que vient-il faire ici? — Mais la certitude qu'il fut mauvais serviteur n'était pas encore entrée entièrement dans mon esprit. J'avouerai-je? Cette fois-là, je le crus presque honnête. M'objectera-t-on, c'est impossible, un serviteur qu'on aperçoit dans un établissement étranger? — Mais voici le raisonnement que je fis: D'abord, je pensai qu'il avait appris l'établissement de ce nouveau compétiteur et que tout comme je le faisais moi-même, il venait espionner secrètement la nouvelle firme pour en faire part à ses patrons: "Evidemment", conclus-je "c'est toujours bien un homme qui suit son af-

faire. Peut-être, m'étais-je trompé sur son compte".

Mais il y avait autre chose pour me faire penser autrement, c'était la référence que m'avait donné le commis de m'adresser à cette firme pour obtenir de meilleurs prix. Après tout, je ne jouais qu'à la comédie pour essayer de les prendre au piège, mais par contre, M. Guertin ne pouvait être tenu responsable de ce que disaient ses employés: "les salaires on ne les tient pas".

Il m'avait parlé avec indifférence, c'était peut-être aussi ignorance. J'étais dans un véritable quiproquo, je me disais que peut-être cet homme était honnête, pourtant, je l'avais quand-même cru malhonnête. Il y a le bien et le mal fondé d'une conviction. Il y a aussi suivre son affaire et se mêler à celle des autres; en suivant la mienne, je me trouvais précisément dans celle des autres; j'étais donc justifié, en n'ayant point voulu déranger notre gérant parisien dans les investigations que je lui supposais, de revenir le lendemain au même endroit pour faire les miennes, mais retrouver encore une fois à cet endroit, le même homme que j'eus justifié de s'y trouver une fois, mais non pas tous les jours, me sembla étrange.

Je me dis que peut-être, il y revenait pour avoir des renseignements supplémentaires, j'ajoutai qu'on ne savait jamais, qu'il y avait peut-être encore bonne intention, et quoique je commençai à perdre assurance qu'il fut si honnête que je l'avais présumé la veille, je dus passer outre encore une fois pour ne revenir que le jour suivant.

L'enfer est pavé de bonnes intentions, cette fois mon homme n'était plus au comptoir, il était assis dans un bureau privé à l'intérieur de l'établissement, seul, dans ce bureau, je présu- mai qu'il était le directeur sinon le propriétaire du nouvel établissement. Du coup, je n'eus plus aucune confiance en lui et je me glorifiai de l'avoir si bien jugé à prime-d'abord, mais il s'agissait pour moi d'obtenir un échantillon du produit manufacturé par cette firme que notre gérant semblait diriger. De peur d'être reconnu, je n'y allai point moi-même, j'y envoyai mon épouse qui revint avec une pièce de leur tissu, acheté à deux francs le mètre, prix inférieur au nôtre.

Suggestions Pour Vos Cadeaux Des Fêtes

- Vovez
- votre bijoutier
- de confiance
- et d'expérience

ARMAND COTE  
BIJOUTIER

15, rue St-Thomas

Montmagny

DIAMANTS



• Bagues de fiançailles  
et Jonc de Mariage



\$5.00 à \$200.00. Prix sur demande



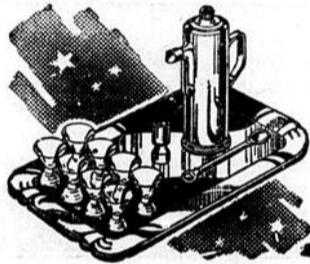
Spécial \$7.45

MONTRES

—pour—  
Hommes et Dames

—depuis—  
\$2.95 à \$75.00

GARANTIE



Service à Cocktail  
Spécial \$9.95



Briquets  
\$1.00 et plus  
RONSON  
\$4.95 et plus



Assortiments  
de toilettes  
\$2.95 à \$50.00

Sans obligation de ma part veuillez me faire parvenir votre joli catalogue de cadeaux.

Nom .....  
Ville .....  
Rue et No .....  
Comté ..... Province .....

ARMAND COTE, 15, rue St-Thomas, — — — Montmagny

LE MUSEE  
HISTORIQUE  
D'AMHERSTBURG

Ottawa, Canada. — Le Ministère des Mines et des Ressources vient de terminer la construction d'un musée historique à Amherstburg, près du site de l'ancien fort Malden. Le nouvel édifice est de pierre, son toit est d'ardoise, et son architecture appropriée au passé historique de la région. On y conservera d'importantes collections de souvenirs de l'époque où le fort Malden était une station militaire stratégique.

Amherstburg, un des sites historiques les plus importants de l'Ontario, est à vingt milles des grandes villes de Windsor et de Détroit. C'est en 1796 qu'on y construisit le premier établissement, près de la rivière Détroit, et l'année suivante qu'on commença la construction du fort Amherstburg, ou Malden. Forti-

fié, le fort devint le principal poste militaire de la frontière occidentale durant la guerre de 1812-1814; on le démantela et on l'abandonna en septembre 1813, mais les envahisseurs le restaurèrent avant de l'évacuer définitivement le 1er juillet 1815 après le traité de Ghent.

C'est là aussi que le fameux chef Indien Tecumseh, se rallia à la cause anglaise; on voit encore la grosse pierre d'où il harangua ses guerriers.

Amherstburg fut aussi la station navale anglaise sur les lacs Huron et Erié de 1796 à 1813. On y construisit plusieurs vaisseaux de Sa Majesté.

VOTRE ADRESSE  
lorsqu'à Montréal  
devrait toujours  
être

L'HOTEL MONT ROYAL

Direction of  
Vernon G. CARDY

L'ancien tapissier peut-il lire  
ce qui se dessine sur le mur ?

JOYEUX NOEL

Bonne et Heureuse Année

Votre compagnie de téléphone, sachant que votre prospérité fait la sienne, vous souhaite à l'occasion de Noël et du Nouvel An: Santé, Bonheur et succès dans vos entreprises.

Profitez des taux réduits en vigueur le Jour de Noël, le Jour de l'An et les dimanches. Faites vous-même de vive voix vos souhaits à tous les vôtres. Rien ne saurait leur être plus agréable.

La Compagnie de Téléphone Nationale

(Une entreprise de chez-nous)

Agent F. A. FLUET, 65, des Prairies, Québec.

Dr ARMAND DUPRE

—MEDECIN VETERINAIRE—

Professeur à l'École d'Agriculture

Ste-Anne de la Pocatière

Tél: 8



## LES DENTS REVELENT L'AGE DES VACHES

Il y a plusieurs moyens de connaître l'âge des vaches, mais le plus sûr de tous peut-être est l'examen des dents permanentes, complètement développées à l'âge de cinq ans, et qui révèlent l'âge de la bête par leur apparence et leur degré d'usure. Les bêtes à cornes ont huit dents incisives, toutes à la mâchoire inférieure et la paire du centre est parfois appelée "pinces". A côté des pinces se trouvent les premières mitoyennes, puis les deuxième mitoyennes, et enfin les "coins".

A la naissance, un veau a au moins deux incisives et après le premier mois, toutes les huit font leur apparition. Celles-ci sont temporaires et sont remplacées graduellement. A la fin de deux ans, les pinces, c'est-à-dire la paire du milieu, sont remplacées par des dents permanentes. De six mois à un an plus tard, les premières mitoyennes permanentes font leur apparition et sont entièrement développées en général à l'âge de trois ans. A l'âge de trois ans et demi, les deuxième mitoyennes apparaissent. Elles sont sur le même niveau que les premières mitoyennes et commencent à montrer des signes d'usure quand la vache a quatre ans. A l'âge de quatre ans et demi ou cinq ans, les dents de coins sont remplacées par des permanentes et à cette époque la vache a une série complète de dents permanentes.

Entre l'âge de cinq à six ans, les pinces se nivellent, les premières et deuxième mitoyennes sont partiellement nivelées et les dents des coins commencent à s'user. La rangée d'incisives en forme d'arc commence maintenant à perdre son contour. Entre sept et huit ans, les pinces sont définitivement usées: de huit à neuf, les mitoyennes; à dix ans les dents des coins sont plus courtes, et à douze ans, l'arc des dents devient presque droit. Dans l'intervalle, les dents sont devenues triangulaires, avec des espaces entre-elles, et elles s'usent de plus en plus à mesure que la bête vieillit.

### ● Un nouveau pour la betterave à sucre

La récolte commerciale de betteraves à sucre au Canada a établi un nouveau record pour 1939, par suite de l'accroissement des étendues cultivées dans l'Ontario et l'Alberta. La production de 1939 est évaluée à 628,000 tonnes, en augmentation de 19 pour cent sur celle de 1938 qui était de 527,000 tonnes.

### ● Bestiaux

Du 1er au 28 octobre, il y a eu 17,338 têtes de bestiaux de 700 livres ou plus importées aux Etats-Unis en provenance du Canada, représentant 42.97 pour cent du contingent pour le quatrième trimestre de l'année civile.

## NOS FILS DE COLONS

Depuis quelques années déjà, l'établissement de nos fils de cultivateurs s'impose à l'attention de nos gouvernants. C'est en effet le plus sûr moyen d'enrayer l'exode malheureux de nos campagnards vers les villes. Rien ne sert évidemment d'établir sur la terre des chômeurs des villes, ou des cultivateurs dépossédés de leurs biens, si ceux qui y sont déjà s'en éloignent. L'établissement des nôtres ne doit pas être un perpétuel recommencement. S'il faut établir sur la terre nos gens doués pour ce genre de vie, il faut aussi et surtout empêcher nos ruraux de l'abandonner.

Un autre problème se pose aujourd'hui avec le développement de la colonisation. Il faut maintenant s'occuper de l'établissement des fils de colons. Il y a actuellement, chez les colons établis depuis trois ans, sous les auspices de l'entente fédérale-provinciale, 1,352 garçons de quinze ans et plus. De ce nombre 500 sont âgés de plus de vingt ans et donc à l'âge de s'établir.

Or il est évident qu'un colon arrivé depuis trois ans en colonie n'est pas en mesure d'établir ses garçons comme un cultivateur à l'aise de nos vieilles paroisses. S'il a réussi à traverser avec succès la période critique de tout nouvel établissement, il n'a guère eu le loisir de mettre grand'chose de côté. Ses ressources sont trop limitées pour qu'il puisse rien faire pour ses garçons.

D'un autre côté, l'on sait qu'il est difficile de commencer un établissement agricole, même sur une terre neuve, sans aucun capital, sans une aide quelconque.

Ces fils de colons ont de légitimes ambitions de fonder un foyer. Pour les empêcher de quitter la région de colonisation où leurs parents se sont établis, il faudra voir, d'une façon ou d'une autre, à ce qu'ils puissent prendre un lot et y vivre convenablement.

C'est un devoir social de première importance d'empêcher ces jeunes de laisser la terre pour la ville où, dans peu de temps, ils seront de nouvelles victimes du chômage dont on a délivré leurs parents.

L'établissement des fils de colons crée donc un problème. Mais sachant combien néfaste serait pour notre jeunesse des colonies un exode vers les villes, on fera sans nul doute les sacrifices voulus pour résoudre de la meilleure façon ses difficultés présentes.

Les débits bancaires ou le montant global des chèques échangés aux comptoirs généraux de virement du Canada a été de \$25,630,000,000 pour les dix premiers mois de la présente année, soit une augmentation de 2 1-2 p. 100 sur la même période de l'an dernier.

Cette colombe de paix dont nous pailait la Russie cachait un vulgaire vantour.

### ● Les cultivateurs feront leur part

Dans une conférence qu'il a faite à l'Union des producteurs de grain à Winnipeg, l'Hon. J.-G. Gardiner, ministre fédéral de l'agriculture déclarait ce qui suit :

Le Canada est en guerre, tout autant que la Grande-Bretagne, la France et les autres parties de l'Empire britannique. De même que les citoyens de ces pays, les cultivateurs canadiens donneront tout ce qu'ils peuvent pour assurer la victoire finale. Ils savent que leur droit d'acquiescer et de posséder la propriété à titre non contesté, se rattache aux institutions comme celles qui ont été sauvegardées par notre forme de gouvernement. Ils n'ignorent pas que le droit à la propriété est le fondement sur laquelle repose la vie de famille. Ils savent que la famille, dont le Roi et la Reine ont donné un si bel exemple au cours de leur séjour au Canada, est la pierre d'angle de notre civilisation. Ils savent, comme nous savons tous, que la ferme tenue en propriété privée et contrôlée est la sauvegarde du foyer moderne. La ferme de la famille

### ● La nourriture est une nécessité en temps de guerre

Dans une conférence qu'il a faite à l'Union des producteurs de grain à Winnipeg, l'Hon. J.-G. Gardiner, ministre fédéral de l'agriculture, déclarait ce qui suit :

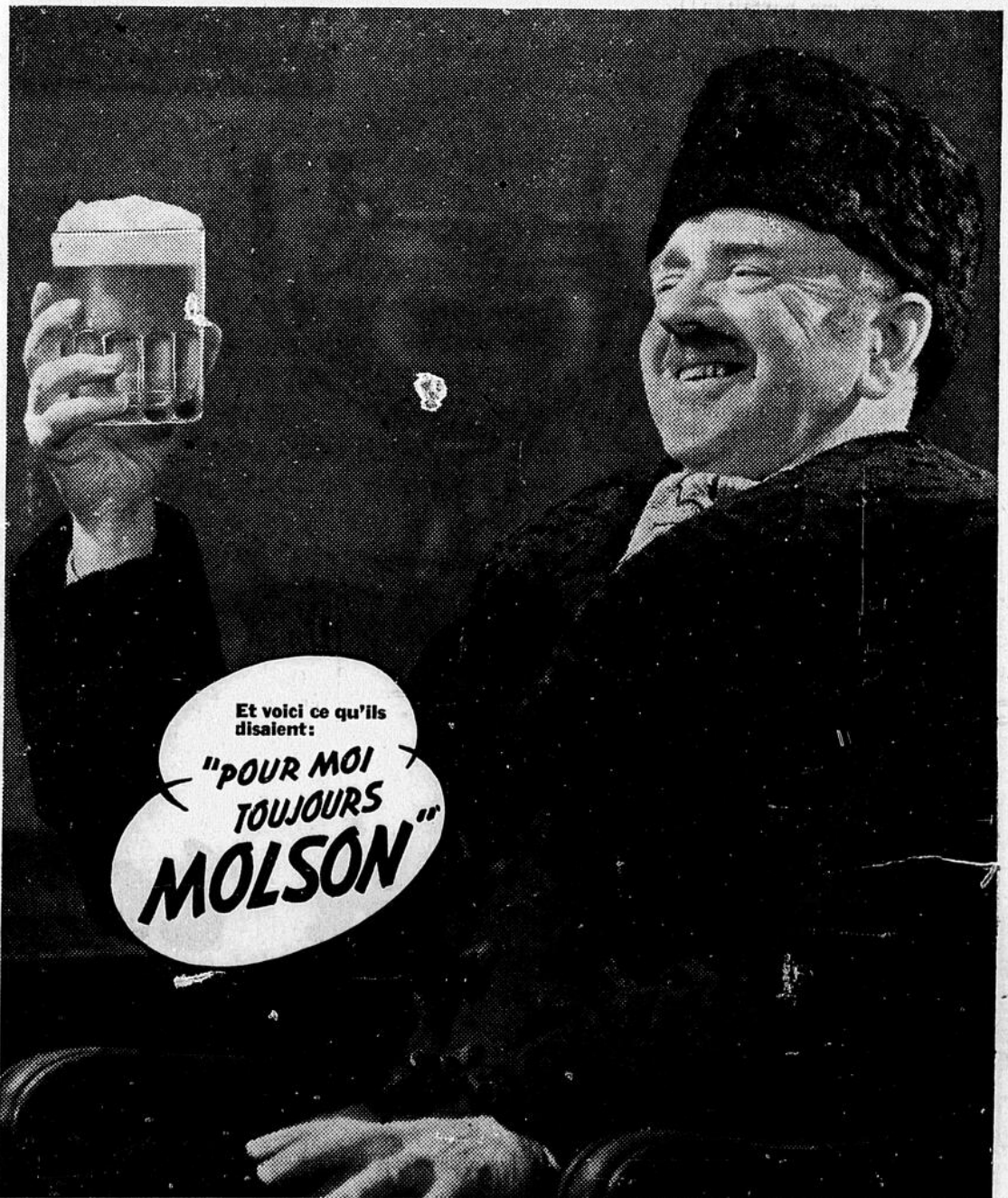
Depuis huit ans au moins la Grande-Bretagne montre qu'elle apprécie la justesse de cet axiome "que les armées marchent sur leur estomac". Il en est de même de la population civile d'un pays dont le moral ne se maintient au plus haut point que lorsque les gens de ce pays sont bien logés et bien nourris. On sait qu'à la dernière guerre les armées allemandes, au commencement les mieux formées et les mieux équipées du monde, n'ont lâché prise que lorsque le blo-

est le bastion de notre existence nationale. Ce bastion, nous devons tous le défendre. C'est le devoir du Canada de voir à ce que nos fermes et les organisations commerciales qui sont essentielles à l'existence du pays soient établies sur une saine base après la guerre.

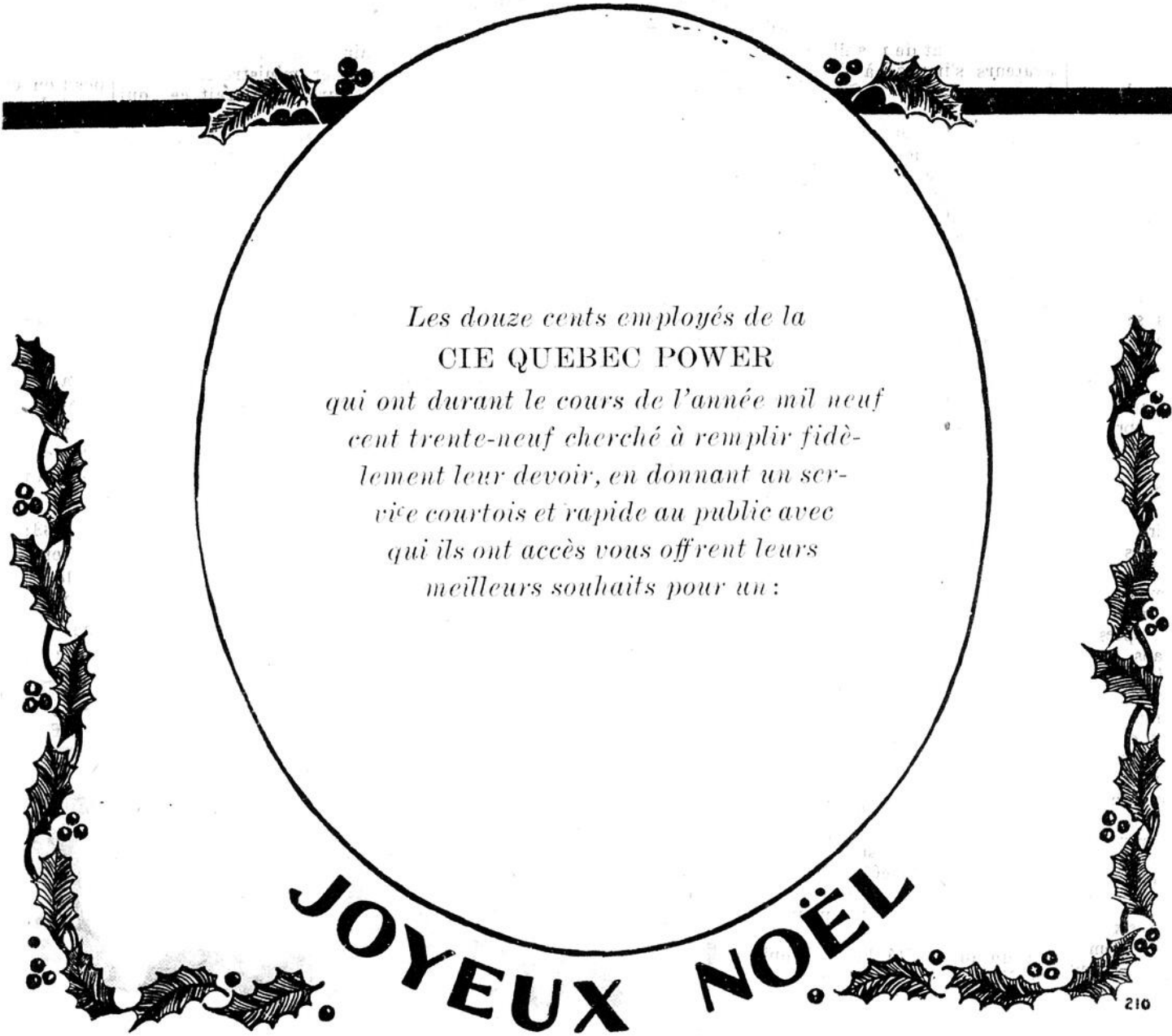
cus britannique a empêché les vivres d'arriver à la population civile, et c'est pourquoi la Grande-Bretagne s'est occupée avec la plus grande énergie d'encourager la production de nourriture au pays ainsi que dans les pays d'accès facile en temps de guerre. Le Canada occupe une position enviable au commencement de cette guerre par les services qu'il peut rendre à la Grande-Bretagne et à la France. En premier lieu, c'est l'un des pays du monde qui produit le plus gros surplus de vivres, et en deuxième lieu, sa situation le met relativement à l'abri des attaques, quoiqu'il soit plus près de la Grande-Bretagne que tout autre pays produisant un surplus.

La première évaluation de la récolte canadienne de pommes de terre pendant l'année 1939 est placée à 38,875,000 quintaux sur 518,100 acres, contre 35,938,000 quintaux sur 521,900 acres en 1938; les rendements par acre sont de 75 quintaux en 1939 et de 69 quintaux en 1938. La production de 1939 représente une augmentation de 8 pour cent sur celle de 1938.

## COMMENT S'HABILLAIENT LES "CURLERS" EN 1876



LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIERE-GRAND-PÈRE BUVAIT



*Les douze cents employés de la  
CIE QUEBEC POWER  
qui ont durant le cours de l'année mil neuf  
cent trente-neuf cherché à remplir fidè-  
lement leur devoir, en donnant un ser-  
vice courtois et rapide au public avec  
qui ils ont accès vous offrent leurs  
meilleurs souhaits pour un :*

**JOYEUX NOËL**

**Bonne Année**

**à tous**